ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ // Nunavumi Avatilikiyin Katimayin
Nunavut Impact Review Board // Commission du Nunavut chargée de l’examen des répercussions

ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ
TALLIMAT UKIUNGANI Parnaiyainikhainut Upalungaiyaut
FIVE YEAR Strategic Plan
Plan stratégique QUINQUENNAL

2023
2027 ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ

ᓴᖅᑭᑕᐅᔪᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ, ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᓯᐊᖅ, ᓄᓇᕗᒻᒥ
© ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ, 2024

Makpiraaliuqhimayuq ukunanngat Nunavut Aviktulikyiit Katimayiit, Iqaluktuuttiaq, Nunavut
© Nunavut Aviktulikyiit Katimayiit, 2024
Published by the Nunavut Impact Review Board, Cambridge Bay, Nunavut
© Nunavut Impact Review Board, 2024
Publié par la Commission du Nunavut chargée de l’examen des répercussions, Cambridge Bay, Nunavut © Commission du Nunavut chargée de l’examen des répercussions, 2024
1-866-233-3033 | www.nirb.ca

NIRB n (866) 233-3033 n (867) 983-4600 n info@nirb.ca n www.nirb.ca n @NunavutImpactReviewBoard n ᑎᑎᖃᒃᑯᕕᖓᑦ 1360, ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᓯᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0 i

ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ // ᐅᓇ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᕗᖅ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐅᕘᓇ 2023-2027 ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᕕᕗᐊᕆ 22, 2023−ᒥ.

INUINNAQTUN // Una hanaqidjutikhaq upalungairutikhaq angirutiqaqhimayuq atuliqtitaunirmut talvuuna 2023 - 2027 talvuuna Nunavut Avatilirinirmut Katimayiit February 22, 2023.

ENGLISH // This strategic plan is approved for implementation through the 2023 - 2027 period by the Nunavut Impact Review Board on February 22, 2023.

FRANÇAIS // Ce plan stratégique a été approuvé ce 22ème jour de février 2023 pour être mis en vigueur de 2023 à 2027 par la Commission du Nunavut chargée de l’examen des répercussions.

Marjorie Kaviq Kaluraq / ᒫᔾᔪᕆ ᑲᕕᖅ ᑲᓗᕋᖅ
ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᐅᔪᖅ/IKHIVAUTALIK/
CHAIRPERSON/PRÉSIDENTE

Albert Ehaloak / ᐃᐅᓪᐳᑦ ᐃᕼᐊᓗᐊᒃ
ᑐᖏᓕᖓ ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᐅᔪᖅ/
TUGLIA IKHIVAUTALIK/
VICE CHAIRPERSON/VICE-PRÉSIDENT

Guy Alikut / ᒐᐃ ᐊᓕᑯᑦ
ᑎᑎᕋᖅᑎ/ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᔨ/TITIRAQTI/MANILIQIYI/
TREASURER/SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Phillip Kadlun / ᕕᓕᑉ ᑲᑦᓗᓐ

ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᑦ/KATIMAYIINUT ILAUYUT/
BOARD MEMBER/MEMBRE DE LA COMMISSION

Henry Ohokannoak / ᕼᐊᓐᓄᕆ ᐅᕼᐅᓐᓄᐊᒃ
ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᑦ/KATIMAYIINUT ILAUYUT/
BOARD MEMBER/MEMBRE DE LA COMMISSION

Catherine Emrick / ᑳᑐᕿᑦ ᐊᒻᕆᒃ
ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᑦ/KATIMAYIINUT ILAUYUT/
BOARD MEMBER/MEMBRE DE LA COMMISSION

Peter Kusugak / ᐲᑕ ᑯᓱᒐᖅ
ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᑦ/KATIMAYIINUT ILAUYUT/
BOARD MEMBER/MEMBRE DE LA COMMISSION

ii

ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ

ᐃᑲᓂ 2022-2023−ᒥ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᕐᕌᒍᒥᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ (NIRB) ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓚᐅᖅᐳᑦ ᐆᒥᖓ ᑎᑎᖅᑲᑯᑕᐅᔪᒥ ᑎᓴᒪᐃᖅᓱᓕᕐᓂᖓᓂ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ (5)ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥᒃ, ᐊᑐᓕᓚᐅᖅᑐᒥᒃ ᐊᐃᑉᕆᓕ 1, 2023-ᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᑭᐅᓪᓗᓂ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᓂᒃ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖏᓐᓂ 2023-2027-ᒧᑦ. ᓄᓇᕗᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᓂᕐᒥ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᖓ ᑐᓂᓯᕗᖅ ᑕᒪᐃᑎᒎᖅᑐᒥᒃ ᓇᐃᒡᓕᒋᐊᖅᓯᒪᔪᒥᒃ ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕆᔭᖏᓐᓂ ᐊᐅᓚᓂᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔭᒃᓴᖏᓐᓂ, ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᓪᓗᓂ

ᑐᕌᒐᒃᓴᐅᔪᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒡᒋᖑᔪᓄᑦ, ᐃᓚᖃᖅᖢᓂ ᐃᓂᐅᔪᓂᒃ ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᓂ
ᐱᐅᓯᒋᐊᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᓂᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᒋᔭᖏᓐᓂ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᐱᔭᕆᐊᓕᖕᓂ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ ᐊᑯᓂᐅᓂᐅᔪᒥᑦ.

ᑭᐅᔪᒥ ᐅᓂᒃᑳᕆᓯᒪᑦᑎᐊᖅᑐᒥ ᐊᕕᒃᑐᖅᑕᐅᓯᒪᓂᐅᔪᒥ ᑐᓂᔭᒃᓴᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᓚᒋᔭᖏᓐᓂ ᐊᑭᖏᓐᓂ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑕᐅᓯᒪᕗᖅ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᕐᓂᖓᓂ ᐆᒥᖓ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥ, ᑐᑭᓯᓇᑦᑎᐊᖅᑐᒥ ᐅᓂᒃᑳᕆᑦᑎᐊᖅᑐᒥ ᑎᑭᐅᑎᔭᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖓᓂ ᒫᓐᓇᐅᔪᒥ ᑭᒡᓕᐅᔪᓂ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᐅᔪᒥ ᑐᓂᔭᐅᔪᒥ ᐅᕘᓇ ᐊᖏᕈᑕᐅᔪᒥ, ᐊᒻᒪ ᑭᓱᓂ ᖄᒃᑲᓐᓂᐊᒍᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᕐᓂ ᐱᔭᕆᐊᖃᕋᔭᕐᓂᖏᓐᓂ ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᓂ ᑎᑭᐅᑎᓂᖏᓐᓂ ᐊᖏᓂᖅᓴᐅᔪᓂ ᖃᓄᐃᓐᓂᐅᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᖓᕙᕆᐊᖅᑎᑦᑎᓗᑎᒃ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᓂ ᐱᐅᓯᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓂᐅᔪᓂ.

ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᓪᓗᓂ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂ ᓴᖅᑭᑕᐅᔪᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᕈᑎᒧᑦ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᔾᔨᐅᙱᖦᖢᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᕗᖅ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᒥᒃ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕆᔭᐅᓂᑦ ᐱᓕᕆᔭᕆᐊᓕᖕᒥᓂᑦ. ᑕᒪᓐᓇ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᕗᖅ ᐊᖏᔪᓂᒃ ᑐᕌᒐᒃᓴᐅᔪᓂᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᑎᑭᑉᐸᓪᓕᐊᔪᓄᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᖃᖅᐳᖅ ᐊᐅᓚᓂᕆᔭᖏᓐᓂ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᒧᑦ ᓄᑖᙳᕆᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᓂᒃᑳᒐᔪᖕᓂᖏᓐᓂ ᐃᖏᕐᕋᓂᐅᔪᓄᑦ ᐅᕘᓇ ᓴᖅᑭᑎᑕᐅᓂᐅᔪᓄᑦ ᐃᓄᓕᒫᑦᑕ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖓᓐᓂᑦ. ᖁᕕᐊᑉᐳᒍᑦ ᐱᐅᓯᒋᐊᕐᓂᐅᖏᓐᓇᖅᑐᓂ ᑎᑭᐅᑎᓂᐅᔪᒥ ᐱᔾᔪᑎᓪᓗᐊᑕᓂᒃ ᑐᕌᒐᒃᓴᓂᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ, ᓴᐳᔾᔨᓯᒪᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖁᕝᕙᖅᓴᐃᓗᓂ ᐱᑕᖄᓂᒃᑐᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᕗᓂᒃᓴᒧᑦ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᐅᔪᒧᑦ ᓄᓇᖃᖅᑎᐅᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓕᐅᔪᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᑖᒧᑦ ᓄᓇᖁᑎᒋᔭᐅᔪᓄᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᓴᐳᔾᔨᓯᒪᓂᕐᒧᑦ ᐆᒪᓂᕆᔭᖏᓐᓅᖓᔪᓄᑦ ᓱᓕᓂᕆᔭᖓᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᑖᒧᑦ ᓄᓇᖁᑎᒋᔭᐅᔪᓄᑦ.

ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᐅᑉ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖏᑦ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ 2023-2027

NIRB n (866) 233-3033 n (867) 983-4600 n info@nirb.ca n www.nirb.ca n @NunavutImpactReviewBoard n ᑎᑎᖃᒃᑯᕕᖓᑦ 1360, ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᓯᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0 iii

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ (NIRB) ᐱᓕᕆᓚᐅᖅᐳᑦ ᐅᓪᓗᓂ-ᒪᕐᕉᖕᓂ ᐅᐸᒃᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᐅᔪᒥ ᓄᓇᓕᐅᔪᒥ ᑲᖏᖅᖠᓂᕐᒥ ᔪᓚᐃ 18−ᒥ ᔪᓚᐃ 19, 2022−ᒧᑦ. ᐅᓇ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᐅᔪᒥ ᑲᑎᒪᓂᐅᔪᖅ, ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒥ ᐊᒡᓗ ᑐᓴᕋᓱᐊᖅᑎᓂᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᔅᑐᕋᐃᑐᔅ, (ERM ᑲᑎᙵᓂᐅᔪᑦ ᑲᒻᐸᓂ), ᑲᑎᖃᑎᖃᓚᐅᖅᐳᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂᑦ ᐃᖅᑲᐅᒪᓂᕐᒧᑦ ᑭᓱᓂ ᑎᑭᐅᑎᖃᑎᒌᓚᐅᕐᓂᖏᓐᓂ ᑲᑎᙵᓪᓗᑎᒃ ᐅᕘᓇ ᑭᖑᓪᓕᖅᐹᖑᔪᒥ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ

ᐸᕐᓇᐅᑎᖓᓂ ᐊᒻᒪ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓂᕐᒥ ᓯᕗᓂᒃᓴᒥ ᐱᓕᕆᓂᕆᔪᒪᔭᖓᓐᓄᑦ ᑎᑭᑉᐸᓪᓕᐊᔪᓄᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ. ᐅᓇ ᐃᓚᖃᓚᐅᖅᐳᖅ ᐳᓚᕋᒃᑲᓐᓂᕐᓂᕐᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᑕᐅᑐᒐᕆᔭᖏᓐᓂᑦ, ᐱᓕᕆᐊᖑᓇᓱᐊᖅᑐᓄᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᐅᔪᓂᑦ, ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᐱᓕᕆᓪᓗᑎᒃ ᐊᕙᑎᐅᔪᒥ ᕿᒥᕐᕈᐊᕐᓂᐅᔪᒥ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓂᕐᒥ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᓂ ᓴᙱᓂᐅᔪᓂ, ᐊᒃᓱᕈᕈᑕᐅᔪᓂ, ᐱᕕᒃᓴᖃᕐᓂᐅᔪᓂ, ᐊᒻᒪ ᐅᓗᕆᐊᓇᕐᓂᕐᓂ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᒫᓐᓇᐅᔪᒥ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓂ ᐊᕙᑎᖓᓐᓂ.

ᐊᖏᔪᖅᑲᐅᑎᓄᑦ ᐱᓪᓗᐊᑕᖏᓐᓂᑦ ᑎᑎᖅᑲᐃᑦ

ᒪᓕᒃᑐᖅ ᐸᕐᓇᐅᑎ ᖃᐅᔨᓴᖅᐳᖅ ᐅᑯᓂᖓ

ᑐᕌᒐᒃᓴᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖓᓂ ᐆᒪᙵᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᐅᔪᒥ ᐅᓂᒃᑳᕆᒃᑲᓐᓂᖅᑐᒥ.

ᐅᑯᐊ ᐅᖃᐅᓯᐅᓂᐅᔪᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒋᑦ, ᑲᑎᙵᓂᐅᔪᑦ ᐊᑐᓚᐅᖅᐳᑦ ᐱᑎᑦᑎᔪᓂ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᒪᓕᒃᑐᓂ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᓄᑦ ᑎᑭᑉᐸᓪᓕᐊᔪᓄᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ:

ᓴᙱᒃᑎᒋᐊᖅᓯᓗᓂ ᐊᑐᕐᓂᑦᑎᓐᓂ ᐃᓄᐃᑦ
ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᓐᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᒃᑎᑐᒻᒥ
ᐱᓕᕆᓂᑦᑎᓐᓂ

ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓗᓂ ᐅᔾᔨᕈᓱᖕᓂᕐᒥᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐊᑐᕐᓂᖃᐅᑎᖓᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓂ, ᑲᒪᓂᐊᖅᑐᓄᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᐅᔪᓂ

ᑐᕌᕋᓱᐊᕐᓗᓂ ᐊᑯᓂᐅᔪᒥ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖕᓂᐅᔪᒧᑦ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪ ᓴᙱᓂᖓᓂ

ᓯᕗᕐᙵᒍᑦ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᕐᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑕᕆᐅᕐᒥᐅᑕᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᓂᑦ

ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᕐᓂᖅ ᐊᓯᖏᓐᓂ ᐱᓕᕆᕕᐅᔪᓂᑦ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ ᒐᕙᒪᐅᔪᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᖁᑎᖃᖅᑎᐅᔪᓄᑦ ᑭᐅᓂᕐᒧᑦ ᐊᕙᑎᒥᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᐅᔪᒥ ᐱᔭᕆᐊᖃᕐᓂᐅᔪᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ

iv ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ ᓪ 2023-2027 023-2027

NIRB n (866) 233-3033 n (867) 983-4600 n info@nirb.ca n www.nirb.ca n @NunavutImpactReviewBoard n ᑎᑎᖃᒃᑯᕕᖓᑦ 1360, ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᓯᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0 1

ᐊᑎᓕᐅᕈᓯᐅᑉ ᒪᒃᐱᖅᑐᒐᖓ i
ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᐅᑉ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖏᑦ ii
ᐊᖏᔪᖅᑲᐅᑎᓄᑦ ᐱᓪᓗᐊᑕᖏᓐᓂᑦ ᑎᑎᖅᑲᐃᑦ iii
ᖃᓄᐃᒍᑎᐅᓯᒪᔪᑦ 2
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᒥᒃᓵᓄᑦ 2
ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒥ ᒥᒃᓵᓄᑦ 3
ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᑦ 4
ᐊᕙᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑕᐅᑐᖕᓂᖅ 6
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ 2023-2027 ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ 10
ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓂᖓ 11
ᑕᐅᑐᒐᕆᔭᐅᔪᖅ 11
ᑐᕌᒐᕆᔭᖅ 11
ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᐅᔪᑦ 11
ᑎᑭᐅᒪᔭᐅᒍᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᑦ 11
ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᑦ 14
ᐊᑐᕐᓂᖃᐅᑎᖏ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑕᖏᑦ 15
ᐊᐅᓚᓂᐅᔪᒥ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ 15

ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓯᒪᔪᖅ A: ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ 17
ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓯᒪᔪᖅ B: ᑎᒥᐅᓪᓗᓂ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓂᖓ 18
ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓯᒪᔪᖅ C: ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᑎᓂᖅ 23
ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓯᒪᔪᖅ D: ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒥ ᐊᖅᑭᒃᓱᖅᓯᒪᓂᖓᓂ 24

ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᔾᔨᙳᐊᕐᓄᑦ
ᐊᔾᔨᙳᐊᖅ 1: ᑕᐃᒪᐃᒐᔪᒃᑐᒥ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒥ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ 3
ᐊᔾᔨᙳᐊᖅ 2: ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ 2023-2027−ᒧᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᑐᕌᒐᒃᓴᐅᔪᓂ 12
ᐊᔾᔨᙳᐊᖅ 3: ᑲᑎᒪᔩᑦ ᑎᒥᐅᓪᓗᓂ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓂᖓ 17
ᐊᔾᔨᙳᐊᖅ 4: ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑎᒥᐅᓪᓗᓂ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓂᖓ 22
ᐊᔾᔨᙳᐊᖅ 5: ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᐅᑉ ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᓯᒪᓂᖓ 24

ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᐅᑏᑦ
ᓇᓗᓇᐃᔭᐅᑦ 1: ᐃᓗᐊᓂ ᓴᙱᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒃᓱᕈᕈᑕᐅᔪᑦ 7
ᓇᓗᓇᐃᔭᐅᑦ 2: ᓯᓚᑖᓂ ᐱᕕᒃᓴᖃᕐᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᓗᕆᐊᓇᕐᓂᖅ 8
ᓇᓗᓇᐃᔭᐅᑦ 3: ᑐᑭᓕᐊᖑᔪᓂ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᓂᖓᓐᓂ 25

ᕿᓂᕐᕕᒃ

2 ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ 2023-2027

ᖃᓄᐃᒍᑎᐅᓯᒪᔪᑦ
“ᐱᓕᕆᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᐅ<ᔾᔪᑎᖏᓐᓂ, ᐱᔾᔪᑎᓪᓗᐊᑕᓂᒃ ᑐᕌᒐᒃᓴᓂᑦ ᓄᓇᕗᑦ
ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓂᑦ ᕿᒥᕐᕈᔨᑦ (NIRB) ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐃᒪᐃᖏᓐᓇᐅᔭᕐᓂᐊᖅᐳᖅ ᓴᐳᔾᔨᓯᒪᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖁᕝᕙᖅᓴᐃᓗᓂ ᐱᑕᖄᓂᒃᑐᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᕗᓂᒃᓴᒧᑦ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᐅᔪᒧᑦ ᓄᓇᖃᖅᑎᐅᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓕᐅᔪᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᑖᒧᑦ

ᓄᓇᖁᑎᒋᔭᐅᔪᓄᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᓴᐳᔾᔨᓯᒪᓂᕐᒧᑦ ᐆᒪᓂᕆᔭᖏᓐᓅᖓᔪᓄᑦ ᓱᓕᓂᕆᔭᖓᓂ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᑖᒧᑦ ᓄᓇᖁᑎᒋᔭᐅᔪᓄᑦ. ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᖃᕐᓂᐊᖅᐳᑦ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᕆᔭᖓᓐᓂ ᓄᓇᖃᖅᑎᐅᔪᓄᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᓯᓚᑎᖓᓐᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᑖᒧᑦ ᓄᓇᖁᑎᒋᔭᐅᔪᓄᑦ” − ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᕈᑎᒥ ᐃᓚᖓ 12.2.5

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᒥᒃᓵᓄᑦ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᕗᖅ
ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ ᒐᕙᒪᐅᔪᓄᑦ ᓴᖅᑭᑎᑕᐅᓯᒪᔪᒥ ᐅᕘᓇ
ᐊᑐᓕᕈᒫᖅᑐᒥ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖏᑦ ᐅᑯᓇᓂ ᐃᓄᖏᓐᓂ
ᓄᓇᕘᑉ ᓄᓇᓕᙳᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᙵᔪᖄᕐᔪᐊᑉ
ᑯᐃᑉ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖃᕐᓗᓂ ᑲᓇᑕᒥ (ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᕈᑎᒥ) ᔪᓚᐃ 9, 1996−ᒥ. ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᕈᑎᖓ ᐋᔩᖃᑎᒋᔭᐅᓚᐅᖅᐳᖅ ᑐᙵᕕᖃᖅᑐᒥ ᐆᒥᖓ ᐊᒻᒪ ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᔪᒥ ᐅᑯᓂᖓ ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᓂᑦ:

• ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᑎᓗᑎ ᓇᓗᓇᙱᑎᐊᖅᑐᒥᑦ
ᐊᒻᒪᓗ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᑎᐊᖅᑐᒥᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᓂᑦ ᓇᒻᒥᓂᖃᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᕐᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᒥ ᐊᒻᒪᓗ

ᐃᑲᔪᕈᑎᔅᓴᓂᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔪᓐᓇᐅᑏᑦ ᐃᓄᓐᓄᑦ ᐱᖃᑕᐅᒍᓐᓇᓂᕐᒧᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᖅᑎᐅᖃᑕᐅᓂᕐᒧᑦ

ᐃᓱᒫᓘᒋᔭᐅᔪᓂᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᐅᔪᓄᑦ, ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᓗᐊᖅᑕᐃᓕᒪᓂᖅ ᓄᓇᒥ, ᐃᒪᕐᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔾᔪᑎᔅᓴᓂᑦ, ᐱᖃᓯᐅᑎᓪᓗᒍ ᐃᑭᕐᒥ;
• ᐃᓄᐃᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᓗᑎ ᐆᒪᔪᕈᓐᓇᓂᕐᒥᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᐅᔪᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᖃᑕᐅᒍᓐᓇᓂᕐᒥᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᓂᕐᒥᑦ ᐃᓱᒫᓘᑕᐅᔪᓂᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐱᔭᐅᖃᑦᑕᕐᓂᖏᓐᓂ;
• ᐃᓄᐃᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᓗᑎ ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᑦ
ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᒍᓐᓇᓂᕐᒥᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᓂᑦ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᓂᕐᒥᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕋᓱᓐᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᔪᓂᑦ; ᐊᒻᒪᓗ,
• ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓗᑎ ᓇᒻᒥᓂ-ᑲᒪᒋᔪᓐᓇᓂᕐᒥᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᖅᑯᓯᓕᕆᓂᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓅᓇᓱᐊᕐᓂᖏᓐᓂᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕋᓱᐊᓂᒃᑯᑦ.

ᐅᕘᓇ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᕈᑎᒥ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐊᑐᕐᓂᖃᐅᑎᖓ ᖃᐅᔨᓴᖃᑦᑕᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒃᑐᐃᓂᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᑐᓂᑦ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᓂ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᔪᒪᓂᕐᒧ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᑖᒧᑦ ᓄᓇᖁᑎᒋᔭᐅᔪᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᐊᔪᙱᑎᑦᑎᓂᐅᔪᑦ

ᐱᔭᕆᐊᖃᖅᑎᑕᐅᔪᒥ ᐊᖏᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑳᖅᑎᓐᓇᒋᑦ. ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᐸᒃᐳᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᓂᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᐸᓗᒃᑐᒥ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᑐᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᑎᑦᑎᓂᐊᕐᓂᖓᓂ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ ᐃᓱᒫᓘᑕᐅᔪᓂ. ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ (NIRB) ᐊᑐᖅᑎᑦᑎᓗᑎᒃ ᑕᒪᕐᒦᖕᓂᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓴᖅᓯᓗᑎᒃ ᑭᒡᓕᓯᓂᐊᕐᓂᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᕐᓂᒃ ᐋᖅᑭᖁᓪᓗᒋᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᖁᓪᓗᒋᑦ ᐆᒪᓂᖃᖃᑎᒌᒃᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓅᓯᖅ-ᒪᑭᒪᔾᔪᑎᓄᑦ ᐊᒃᑐᐃᓃᑦ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᓂ ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᓕᖁᔨᔾᔪᑎᓕᐅᕐᓗᑎᒃ ᒐᕙᒪᖏᓐᓄᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᓇᓕᐊᒃ ᐱᓕᕆᐊᑦ ᑲᔪᓯᓪᓗᐊᕐᒪᖔᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᕐᓗᑎᒃ ᓇᓕᖓᖕᓂᒃ ᑕᐃᒎᓯᕐᓂᒃ ᒪᓕᒋᐊᓕᖕᓂᒡᓗ. ᑲᑎᒪᔩᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᐸᓪᓕᐊᖏᓐᓇᖃᑦᑕᕆᕗᑦ ᐊᒃᑐᐃᓂᕐᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᒥ ᑭᖑᓂᖔᑦᑎᓐᓂ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᓯᒪᔪᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᓗᑎᒃ ᑲᔪᓯᒋᐊᕈᓐᓇᕐᓗᑐᑎᒃ.

ᐱᔾᔪᑎᒥᖕᓂᒃ ᑲᒪᒋᔭᖃᖅᖢᑎᒃ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᕌᖅᑎᑕᐅᕗᑦ ᐱᓕᕆᓂᕐᒥ ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ ᓈᖅᒪᒃᑐᒥ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ ᓴᐳᔾᔨᓯᒪᓂᖓᓂ ᐊᒻᒪ ᖁᕝᕙᖅᓴᐃᓗᓂ ᐱᑕᖃᖅᐸᒌᖅᑐᒥ ᐊᒻᒪ ᓯᕗᓂᒃᓴᒥ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᐅᔪᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑕᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐆᒪᔪᓄᑦ ᓇᔪᒐᖃᕐᕕᖕᓄᑦ ᐅᒃᐱᕆᔭᐅᔪᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᑖᒧᑦ ᓄᓇᖁᑎᒋᔭᐅᔪᓄᑦ. ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᕈᑎᖓ ᐃᓕᓴᐃᓲᖑᒋᕗᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂ ᐃᓱᒪᒋᖃᓯᐅᑎᓗᒋᑦ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᕆᔭᖓᓐᓂ ᓄᓇᖃᖅᑎᐅᔪᓄᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᑖᒧᑦ ᓄᓇᖁᑎᒋᔭᐅᔪᓄᑦ ᓯᓚᑎᐊᓃᑦᑐᓂᒃ. ᑐᓴᒐᒃᓴᐃᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓂ, ᑎᒥᐅᓪᓗᓂ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓂᖓᓂ, ᐊᒻᒪ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᖓᓂ ᓇᓂᔭᐅᔪᓐᓇᖅᐳᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓯᒪᔪᓂ (ᑕᑯᒍᒃ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓯᒪᔪᖅ A: ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓂ, ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓯᒪᔪᖅ B: ᑎᒥᐅᓪᓗᓂ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓂᖓᓂ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓯᒪᔪᖅ C: ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᖅ).

ᓪ 023-2027

NIRB n (866) 233-3033 n (867) 983-4600 n info@nirb.ca n www.nirb.ca n @NunavutImpactReviewBoard n ᑎᑎᖃᒃᑯᕕᖓᑦ 1360, ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᓯᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0 3

ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᖅ ᐃᖏᕐᕋᓂᐅᕗᖅ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒥ ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᖃᔅᓯᒐᓚᖕᓂ-ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥᒃ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᔪᒥ ᑕᐅᑐᒐᕆᔭᐅᔪᒥ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᒧᑦ ᑐᑭᓕᐊᖑᔪᒥ ᐊᑯᓂᐅᓂᐅᔪᒥ (ᐱᖓᓱᓂ−ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ ᐊᕐᕌᒎᒐᔪᒃᑐᒥ ᐊᑯᓂᐅᓂᖓᓂ). ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ ᐃᑲᔪᖅᓯᖅᑕᐅᒐᔪᒃᐳᖅ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᒥ ᐸᕐᓇᐅᑎᓂ, ᐃᑲᔪᓲᖑᔪᒥ ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᓂ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᒃᓴᓂ, ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᐅᔪᓂᑦ ᐊᒻᒪ ᑮᓇᐅᔭᑦ ᐊᑐᖅᑐᒃᓴᓂ ᐱᔭᕆᐊᓕᖕᓂ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥ. ᑕᒪᒃᑭᒐᓚᐃᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᑦ ᐃᓗᓕᖃᖅᐸᖕᓂᖏᓐᓂ

ᐊᔾᔨᐸᓗᐊᓂ ᐃᓗᓕᖏᓐᓂ (ᓲᕐᓗ, ᑕᐅᑐᒐᕆᔭᐅᔪᖅ, ᐱᓕᕆᐊᖑᓇᓱᐊᖅᑐᑦ, ᐊᒻᒪ ᐊᑐᐊᒐᐃᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᐅᒋᐊᓖᑦ),
ᒪᕐᕉᖕᓂ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᑦ ᐊᔾᔨᒌᓪᓚᕆᙱᓚᑦ.

ᑭᓯᐊᓂ, ᐊᑐᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔫᑉ ᐸᕐᓇᐅᑎᖓ ᐃᒪᐃᓪᓗᐊᖅᐳᖅ:

ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒥ ᒥᒃᓵᓄᑦ

ᑭᐅᕙᒡᓗᓂ ᓯᓚᑖᓂᙶᖅᑐᓂᑦ ᐃᓗᓕᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᓗᐊᓂ ᖃᓄᐃᓐᓂᐅᔪᓂ ᓵᙵᔭᐅᔪᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᒧᑦ

ᐃᑲᔪᖅᓱᓂᕐᒥᑦ ᓯᕗᓪᓕᐅᔾᔨᕙᓪᓕᐊᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒥᑦ

ᐊᒻᒪᓗ ᑐᑭᒧᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᑦ, ᑐᕌᖓᓂᖃᕐᓗᑎᒃ ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔾᔪᑎᒃᓴᓂᑦ

ᐃᑲᔪᕐᓂᕐᒥᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᒥᑦ ᐃᖏᕐᕋᑎᓪᓗᒍ ᑕᐃᑲᙵᑦ ᐃ−ᒥᑦ ᐱ−ᒧᑦ

ᐃᑲᔪᕐᓂᕐᒥᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᐅᔪᑦ ᓴᙱᓂᖅᓴᐅᓕᖁᓪᓗᒋᑦ

ᑐᑭᓯᐅᒪᔭᐅᑦᑎᐊᕈᓐᓇᕐᓗᓂ

ᐱᓕᕆᕐᔪᐊᕆᐊᕐᓗᑎᑦ, ᑕᐅᑐᑐᐃᓐᓇᖏᓪᓗᑎᑦ

ᑎᑭᐅᒪᓂᕐᒥᑦ ᐱᔭᐅᔭᕆᐊᓕᖕᓂᒃ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᒥᑦ

ᖃᐅᔨᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒥ, ᐃᓚᖃᖅᑐᒥ ᑕᐃᒪᐃᒐᔪᖕᓂᐅᔪᒥ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᓂᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪ ᑐᑭᖏᓐᓂ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᓂ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂ, ᑕᑯᒍᒃ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓯᒪᔪᖅ D.

ᐱᕙᒌᔭᐃᓂᕐᒥᑦ
ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒧᑦ

ᐱᕙᒌᔭᐃᓂᕐᒥᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒧᑦ
ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒧᑦ

ᖃᓄᐃᓕᖓᓕᕆᐊᒃᓴᖏᓐᓂᒃ
ᖃᐅᔨᓴᑦᑎᐊᕐᓂᕐᒥᑦ

(ᐃᓗᐊᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᓚᑖᓂ)

ᕿᒥᕐᕈᐊᕐᓗᒍ ᐊᒻᒪᓗ
ᐋᖅᑭᒋᐊᕐᓗᒍ ᐸᕐᓇᐅᑎ

ᐱᓕᕆᐊᖑᓇᓱᐊᖅᑐᑦ,
ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᐅᓪᓗᐊᑕᖅᑐᑦ,
ᑎᑭᐅᒪᔭᐅᒍᒪᔪᑦ, ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᑦ

ᐱᓕᕆᓂᖏᓐᓄᑦ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᕐᓂᕐᒥᑦ
ᐊᒻᒪᓗ ᐅᓂᒃᑳᖃᑦᑕᓂᕐᒥᑦ

ᑮᓇᐅᔭᑦ ᐊᑐᖅᑐᒃᓴᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕆᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ

ᐊᔾᔨᙳᐊᖅ 1: ᑕᐃᒪᐃᒐᔪᒃᑐᒥ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒥ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ

4 ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ 2023-2027

ᑕᐃᒪᙵᓂ 2007−ᒥ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑕᐅᑐᒃᑕᑐᐊᖃᑲᐃᓐᓇᖅᐳᑦ ᑐᓂᓯᓂᕐᒥ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓕᖕᓄᑦ ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᒥ ᑐᓂᓯᓂᕐᒥ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕆᔭᖏᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᓯᕗᓪᓕᐅᔪᒥ ᐊᐅᓚᓂᖓᓐᓂ. ᐊᑖᓂ ᓇᐃᑦᑐᒥ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᑯᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐊᑐᕐᓂᑯᖏᓐᓂ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᓂ ᒫᓐᓇᒧᑦ ᑎᑭᖦᖢᒍ:

ᐊᐅᓚᓂᖓᓂ ᐊᔭᐅᕆᔪᒥ ᐆᒥᖓ ᓯᕗᓪᓕᐅᔪᒥ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥ ᑕᑯᓴᐅᑎᑦᑎᓂᐅᔪᒥ ᑲᓇᑕᐅᑉ
ᒐᕙᒪᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐱᔭᕆᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓂ ᖄᒃᑲᓐᓂᐊᒍᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ
ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᐅᔪᓂᑦ ᑎᑭᐅᑎᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕆᔭᖏᓐᓂ ᐅᕘᓇ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᕈᑎᖓᓂ ᐊᒻᒪ
ᒪᑭᒪᔾᔪᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓗᓂ ᕿᑎᖅᐸᓯᐊᓂ− ᐊᑯᓂᐅᔪᒃᑯᑦ. ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐱᒋᐊᕐᓂᖓᓂ

ᐸᕐᓇᐅᑎᖓᓂ ᑕᐅᑐᒃᑕᑐᐊᖃᑲᐃᓐᓇᓚᐅᖅᐳᖅ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᓂ ᐃᓂᐅᔪᓂ ᓲᕐᓗ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᖅ, ᐱᖁᔭᒃᓴᑦ, ᐊᑐᐊᒐᓂ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ. ᐅᕙᓂ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒥ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ, ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᔪᓐᓇᑦᑎᐊᓚᐅᖅᐳᑦ ᐱᓂᕐᒥ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ−ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᕐᒥ ᐊᖏᕈᑕᐅᔪᒥ ᐃᓕᒃᑯᐊᒥ ᐊᐅᓚᑕᐅᔪᓄᑦ (ᑕᑯᒍᒃ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓯᒪᔪᖅ D ᖄᒃᑲᓐᓂᐊᒍᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᕐᒥ), ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᐊᖏᐸᓗᒃᑐᒥ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᕐᒥ ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᑕᐅᓂᕐᒥ ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑦᑎᓚᐅᖅᑐᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᑦ ᓄᑖᙳᕆᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᐃᓗᐊᓂ ᐊᐅᓚᑕᐅᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᐊᑐᐊᒐᐅᔪᓂᑦ ᑭᐅᓂᕐᒧᑦ ᐃᕐᙲᓐᓇᑲᐅᑎᒋ ᖁᕝᕙᖅᐸᓪᓕᐊᔪᓄᑦ ᐊᑭᐅᔪᓂ ᐱᒋᐊᕐᕕᐅᔪᒥ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᑐᖅᐸᒃᑕᖏᑦ ᐊᐅᓚᔪᓐᓇᖁᓪᓗᒋᑦ ᐱᔭᕆᐊᓕᖏᓐᓂ.

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᒪᕐᕈᖓᓂ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ-ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᖓ ᑕᐅᑐᒃᑕᑐᐊᖃᑲᐃᓐᓇᖅᐳᖅ ᑕᐃᒃᑯᓂᖓᑦᑕᐃᓐᓇᖅ ᐃᓂᐅᔪᓂ ᓯᕗᓂᐊᓂ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᖓᓂ, ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᓯᐅᔮᕐᔪᒃᑎᓪᓗᒋᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᐅᔪᒥ ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᓂᐅᔪᒥ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᓐᓂᑦ ᐅᕘᓇ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐊᐅᓚᓂᖏᓐᓂᑦ. ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᖓᓐᓂ ᐊᒃᓱᕈᕐᓂᖏᑦ ᐱᓕᕆᓂᖃᕐᔪᐊᓚᐅᖅᐳᑦ ᑲᑎᒪᔨᓂ ᐱᓂᖏᓐᓂ 55%−ᒥ ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᑎᑕᐅᓂᖓᓂ ᐃᓕᒃᑯᐊᒥ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᕐᒥ 2013-22−ᒧᑦ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ. ᐅᓇ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᑕᐅᓂᕐᒥ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓚᐅᖅᐳᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂ ᐋᖅᑭᒃᓯᒋᐊᕐᓂᕐᒥ ᖃᔅᓯᒐᓚᖕᓂ ᐊᑯᓂᐅᔪᒃᑯᑦ ᐃᓚᑰᓂᐅᔪᓂ, ᐃᓚᖃᖅᑐᒥ ᐊᔪᕐᓇᕈᓐᓃᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᖃᔅᓯᒐᓚᖕᓂ ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᑕᐅᓂᐅᔪᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑖᕐᓂᕐᒧᑦ, ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᓂᕐᒥ, ᑎᑎᕋᕐᕕᒃ ᓄᑖᙳᕆᐊᖅᑕᐅᓂᖓᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂᒃ ᐃᒡᓗᖃᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥ.

ᑕᐃᑲᓂ ᐅᕘᓇ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒥ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᓄᑖᙳᕆᐊᖅᑎᑦᑎᓚᐅᖅᐳᑦ ᐊᖏᖅᓯᒪᓂᖏᓐᓂ ᐱᓕᕆᓂᕐᒥ ᖁᑦᑎᒃᑐᒥ ᐱᐅᓂᖓᓂ ᐊᒃᑐᐃᓂᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ, ᐋᖅᑭᐅᒪᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᐊᑯᓂᐅᔪᒃᑯᑦ ᓴᙱᓂᖓᓂ, ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᑐᙵᕕᐅᔪᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᓐᓂᑦ ᐱᓕᕆᓂᖏᑎᒍᑦ, ᐊᒻᒪ ᑐᕌᕋᓱᐊᖅᖢᑎᒃ ᐋᖅᑭᐅᒪᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ ᐅᒃᐱᕆᔭᐅᓂᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᓂᖏᓐᓂ ᓄᓇᕘᑉ ᒪᓕᒐᐅᔪᓂᒃ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᖓᓂ. ᐊᑕᐅᓯᐅᔪᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᒥ ᑐᕌᒐᒃᓴᖏᓐᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᒪᓕᒐᕐᒥᑦ (2013), ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓚᐅᖅᑐᒥ ᐊᒻᒪ ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᓯᓪᓗᓂ ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᑦ ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑕᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓄᑦ ᐱᔭᕆᐊᖃᕐᓂᐅᔪᓂ. ᐃᓕᓴᖅᓯᓂᖅ ᓄᓇᕗᑦ ᐊᖏᕈᑎᖓᑕ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᔪᒥ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓂᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᐅᔪᒥ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᒃᓱᕈᕐᓂᖃᓚᐅᕐᓂᖏᓐᓂ ᑲᑐᔾᔨᓗᑎᒃ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᕐᒥ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓂᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑕᐅᔪᓂᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᓗᑎᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑕᕆᐅᕐᒥᐅᑕᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᓂᑦ. ᐱᒋᐊᕐᓂᖓᓂ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19 ᐊᒥᓱᓂ ᖃᓂᒻᒪᓐᓇᐅᔪᒥ

2020−ᒥ ᑐᓂᓯᓂᖃᓚᐅᖅᐳᖅ ᓄᑖᖑᔪᓂ ᐊᒃᓱᕈᕈᑕᐅᔪᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ, ᐱᓗᐊᖅᑐᒥ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᒥ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ ᑐᓵᓂᖃᖅᑐᓄᑦ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ. ᑭᓯᐊᓂ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᓚᐅᖅᐳᖅ ᓴᙱᓂᐅᔪᒥ ᓵᙵᓂᐅᔪᒥ ᐊᓯᔾᔨᖅᐸᓪᓕᐊᔪᒥ ᐋᓐᓂᐊᖃᖅᑕᐃᓕᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᑦᑕᓇᔾᔭᐃᖅᓯᒪᓂᕐᒧᑦ ᑐᙵᕖᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔭᕆᐊᓕᖕᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᒃᑲᓐᓂᖅᑐᓄᑦ ᐱᓕᕆᓂᖓᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᕐᒥ ᓄᑖᙳᕆᐊᖅᑎᑕᐅᓂᐅᔪᓂ, ᐱᓕᕆᑦᑎᐊᓚᐅᖅᐳᑦ ᖃᔅᓯᒐᓚᖕᓂ ᐅᐸᒃᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᑐᓵᓂᖃᖅᑐᓄᑦ ᐅᖓᕙᕆᐊᖅᓯᓂᕐᒥ ᐊᒃᑐᐃᓂᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᖓᓂ (ᐃᓚᖃᖅᑐᒥ ᐱᔭᕇᖅᓯᓂᕐᒥ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖓᓐᓂ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑕᐅᖁᔭᐅᒃᑲᓐᓂᖅᑐᒥ ᐊᒥᓱᓄᑦ ᖃᓂᒻᒪᓐᓇᐅᔪᒥ ᑐᓂᓯᓂᐅᔪᒥ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᒥ ᑐᓂᔭᐅᓂᖓᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕆᓂᖏᓐᓂ).

ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒥ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᑦ

2008-2012

2012-2017

2018-2022

NIRB n (866) 233-3033 n (867) 983-4600 n info@nirb.ca n www.nirb.ca n @NunavutImpactReviewBoard n ᑎᑎᖃᒃᑯᕕᖓᑦ 1360, ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᓯᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0 5

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐅᒃᐱᕈᓱᒃᐳᑦ ᓯᕗᓂᐊᓂ ᐱᔭᕆᐊᖃᕐᓂᐅᔪᒥ ᐱᓕᕆᑦᑎᐊᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ, ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ-ᑕᐅᑐᒃᑕᑐᐊᖃᑲᐃᓐᓇᖅᑐᒥ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᒧᑦ ᓴᙱᔪᒥ ᑲᑎᙵᓂᖃᖅᑐᒥ ᐅᑯᓇᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᓂ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᖓᓄᑦ, ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᒥ ᐱᓕᕆᔪᒪᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥᑦ ᐊᒻᒪ ᑮᓇᐅᔭᑦ ᐊᑐᖅᑐᒃᓴᓂ, ᐊᒻᒪ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᑦ ᐊᑯᓂᐅᔪᒃᑯᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᐅᔪᒥ. ᐱᒻᒪᕆᐅᕗᖅ ᑲᓱᑲᑎᖃᕐᓂᕐᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓱᒪᓕᐊᖏᓐᓂ ᑐᕌᒐᕆᔭᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᑐᕌᒐᕆᔭᖓᓂ ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᓱᑲᑎᖃᕐᓂᕐᒥ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᒥ ᑮᓇᐅᔭᑦ ᐊᑐᖅᑐᒃᓴᓂᑦ ᖃᔅᓯᒐᓚᖕᓄᑦ−ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᑯᓂᐅᔪᒃᑯᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒧᑦ. ᐱᓪᓚᕆᐅᕗᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᑭᓯᐅᒪᓂᖏᓐᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ, ᖃᖓᐅᓂᖓᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᐅᔪᒥ ᓯᓚᑖᓂ ᑲᑎᙵᓂᐅᔪᑦ ᐱᔭᕆᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓂ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᖏᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᑦᑎᐊᕈᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓂ.

ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥ ᒥᒃᓵᓄᑦ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ 2023-2027−ᒥ
ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᖓ ᐊᓂᐊᑎᑕᐅᓂᐅᕗᖅ

ᐅᓪᓗᓂ−ᒪᕐᕉᖕᓂ ᐅᐸᒃᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᐅᔪᒥ,
ᐱᓕᕆᐊᖑᓚᐅᖅᑐᒥ ᑲᖏᖅᖠᓂᕐᒥ ᔪᓚᐃ 18−ᒥ ᔪᓚᐃ 19, 2022−ᒧᑦ. ᐅᓇ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᐅᔪᒥ ᑲᑎᒪᓂᐅᔪᖅ, ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒥ ᐊᒡᓗ ᑐᓴᕋᓱᐊᖅᑎᓂᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᔅᑐᕋᐃᑐᔅ, (ERM ᑲᑎᙵᓂᐅᔪᑦ ᑲᒻᐸᓂ), ᑲᑎᖃᑎᖃᓚᐅᖅᐳᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂᑦ ᐃᖅᑲᐅᒪᓂᕐᒧᑦ ᑭᓱᓂ ᑎᑭᐅᑎᖃᑎᒌᓚᐅᕐᓂᖏᓐᓂ ᑲᑎᙵᓪᓗᑎᒃ ᐅᕘᓇ ᑭᖑᓪᓕᖅᐹᖑᔪᒥ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᖓᓂ ᐊᒻᒪ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓂᕐᒥ ᓯᕗᓂᒃᓴᒥ ᐱᓕᕆᓂᕆᔪᒪᔭᖓᓐᓄᑦ ᑎᑭᑉᐸᓪᓕᐊᔪᓄᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ.

ᐅᓇ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᕗᖅ ᐊᖏᔪᓂ ᑐᕌᒐᒃᓴᐅᔪᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ 2023-2027−ᒧᑦ. ᐅᑯᐊ ᑐᕌᒐᒃᓴᐅᔪᑦ ᒪᓕᖕᓂᖃᖅᐳᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᒪᓕᒋᐊᓕᖏᓐᓂ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕆᔭᖏᓐᓂ, ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᑕᐅᑐᒐᕆᔭᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᐊᖑᓇᓱᐊᖅᑐᓄᑦ. ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᑦ ᐃᑲᔪᖅᓯᖅᑕᐅᕗᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᓄᑦ, ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᓄᑦ/ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑕᐅᔪᓄᑦ. ᐊᓯᐊᒎᖅᑐᒥ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥ, ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑕᖏᑦ, ᐱᔭᕇᖅᓯᒪᔭᕆᐊᖃᕐᓂᖓᓂ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒥ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᐅᔪᓂᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᕗᑦ. ᐃᓚᖓ 4 ᐆᒪᙵᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥ ᐃᓚᖃᕆᕗᖅ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᐅᔪᒥ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᕐᒥ ᐊᑐᓂ ᑐᕌᒐᒃᓴᐅᔪᖅ ᑎᑭᐅᑎᔭᐅᓯᒪᓂᖓᓂ.

ᐊᕙᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑕᐅᑐᖕᓂᖅ

6 ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ 2023-2027

ᐅᑯᐊ ᑐᓂᓯᕗᑦ ᕿᒥᕐᕈᓂᐅᔪᒥ ᐃᓚᖏᓐᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᓂ ᐃᓗᐊᓂ ᓴᙱᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒃᓱᕈᕈᑕᐅᔪᓂᑦ

(ᓇᓗᓇᐃᔭᐅᑦ 1), ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᓯᓚᑖᓂ ᐱᕕᒃᓴᖃᕐᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᓗᕆᐊᓇᕐᓂᕐᓂ (ᓇᓗᓇᐃᔭᐅᑦ 2) ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᒫᓐᓇᐅᔪᒥ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓂ ᐊᕙᑎᖓᓂ. ᐅᑯᐊ ᐊᑐᖅᑕᐅᓯᒪᕗᑦ ᐅᖃᐅᔾᔨᓂᕐᒥ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐆᒥᖓ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᖓᓂ.

NIRB n (866) 233-3033 n (867) 983-4600 n info@nirb.ca n www.nirb.ca n @NunavutImpactReviewBoard n ᑎᑎᖃᒃᑯᕕᖓᑦ 1360, ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᓯᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0 7

ᓇᓗᓇᐃᔭᐅᑦ 1: ᐃᓗᐊᓂ ᓴᙱᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒃᓱᕈᕈᑕᐅᔪᑦ

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
• ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᖃᑎᒌᒃᐳᑦ ᐊᒻᒪ
ᐃᑲᔪᖃᑦᑕᐅᑎᕙᒃᐳᑦ ᑎᑭᐅᑎᓂᖏᓐᓂ
ᐊᑐᕐᓂᖃᐅᑎᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑕᖏᓐᓂ

• ᑐᓂᓯᓂᕐᒥ ᐃᓇᑦᑎᓂᕐᒥ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᓂᕐᒥ
ᐱᕕᒃᓴᖃᕐᓂᐅᔪᒥ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ

• ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦ ᐊᖏᖅᓯᒪᓂᖃᖅᐳᑦ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖓᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᓇᒃᓴᖅᐳᑦ ᐊᖏᔪᐊᓗᖕᒥ ᖃᐅᔨᒪᓂᐅᔪᒥ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᓄᑦ

ᐃᓗᐊᒍᑦ ᐊᐅᓚᓃᑦ
• ᓱᖏᐅᔾᔨᔪᓐᓇᕐᓂᖓᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᓱᒪᑐᓂᐅᔪᒥ ᑭᐅᓂᕐᒥ
ᐃᓅᖃᑎᒌᖑᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᑲᑎᓴᔨᕐᔪᐊᖑᓂᕐᒧᑦ ᐊᓯᔾᔨᕐᓂᐅᔪᓂ ᐊᒃᑐᐃᓂᖃᖅᑐᒥ ᐊᒃᑐᐃᓂᕐᒧᑦ

ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ (ᓲᕐᓗ, ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19)

• ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᑦ ᓈᓚᓲᖑᕗᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᒻᒪᕆᓂᖃᖅᐳᑦ
ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓕᐊᖑᔪᓂ ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᔪᓂ

ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᓂᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᐅᔪᑦ
• ᐃᓄᐃᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᐅᔪᑦ ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑕᐅᓂᖏᓐᓂ
ᐅᕘᓇ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂᑦ

• ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᕐᓂᕐᒥ ᐃᓄᑐᖃᕐᓂ ᐃᓚᓕᐅᔾᔨᓂᕐᒥ
ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᓐᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ
ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᓄᑦ

• ᑐᑭᓕᐊᕐᓂᖃᕐᓂᖓᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᖓᓐᓂ
ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᐅᔪᓂ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᕗᑦ ᐃᓄᑐᖃᐃᑦ
ᓯᕗᓪᓕᐅᑎᑕᐅᓂᖏᓐᓂ ᐅᖃᓪᓚᖕᓂᕐᒧᑦ

ᓯᓚᑖᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᒡᓗᑎᒃ
• ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᖅ/ᐋᖅᑭᐅᒪᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᓴᙱᔪᒥ
ᐱᓕᕆᓪᓗᑎᒃ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᖕᓂᓂᑦ (ᓲᕐᓗ, ᐊᓯᖏᓐᓂ ᑎᒥᐅᔪᑦ ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ ᒐᕙᒪᐅᓪᓗᑎᒃ) ᐊᒻᒪ ᐃᓄᓕᒫᓂᒃ

• ᐱᓕᕆᓪᓗᑎᒃ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᓂᕐᒥ ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐸᕐᓇᐃᔩᑦ
ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᕗᓕᒫᒥ
ᓄᓇᒥ ᐊᑐᕐᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥᒃ

ᓄᓇᓖᑦ ᐃᓚᐅᑎᑕᐅᓂᖏᑦ
• ᐱᐅᔪᒥ ᑕᑯᔭᐅᓂᖃᖅᑐᒥ ᐱᑎᑦᑎᔪᒥ ᐃᓱᒪᓕᐊᖑᔪᓂ
ᐃᒃᐱᒋᔭᐅᑦᑎᐊᖅᑐᓂ ᐊᒻᒪ ᓈᒻᒪᒋᔭᐅᓪᓗᑎᒃ

• ᐱᓕᕆᓗᓂ ᐱᐅᔪᒥ ᐊᒃᑐᐃᓂᖃᕐᓂᕐᒧᑦ
ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᓂᑦ, ᐃᓚᖃᖅᑐᒥ ᐃᓗᑐᔪᒥ
ᐅᖃᖃᑎᖃᕐᓂᐅᔪᓂ (ᓲᕐᓗ, ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐳᓚᕋᕐᓂᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ ᑐᓵᓂᖃᖅᑐᓄᑦ)

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
• ᐱᔭᕆᐊᖃᕐᓂᐅᔪᒥ ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥ
ᐃᓄᖕᓂ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᓂᐅᔪᓂ ᐊᖓᔪᖅᑳᖑᓂᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᐅᔪᒥ ᐃᓂᐅᔪᓂ,
ᐱᑎᑦᑎᔪᓐᓇᖅᑐᒥ ᐊᖏᓂᖅᓴᐅᔪᒥ ᐃᓄᖕᓂ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᓂᖏᓐᓂ ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᓂᕐᓂ
ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᓂ

• ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂ ᓄᖅᑲᕐᓂᐅᔪᓂ
ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᕐᓂᕐᓂ ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᕗᖅ ᖄᒃᑲᓐᓂᐊᒍᑦ ᐱᓕᕆᔭᒃᓴᓂ ᐊᒥᐊᒃᑯᔪᓄᑦ
ᑲᑎᙵᓂᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᐅᔨᓂᐅᔪᒥ ᑎᒥᖁᑕᐅᔪᒥ ᐃᖅᑲᐅᒪᓂᖓᓂ

• ᐱᔾ)ᑎᖃᖅᑐᒥ ᐱᑕᖃᙱᓗᐊᕐᓂᖓᓂ
ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖃᖅᑐᓂ ᓂᕈᐊᒐᒃᓴᐅᔪᓂ
ᓂᐅᕕᐊᒃᓴᖃᕆᐊᖅᑐᖅᑐᒥ ᐊᒻᒪ
ᐊᖏᒡᓕᕙᓪᓕᐊᔪᒥ ᐅᓄᕐᓂᐅᔪᓂ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓄᑦ ᑐᒃᓯᕋᕐᓂᐅᔪᓂ (ᑭᖑᕙᕆᐊᖅᑕᐅᔪᒥ
ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ), ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ
ᐊᐅᓚᑦᑎᕗᑦ ᐅᖁᒪᐃᑦᑐᒻᒪᕆᐊᓗᖕᒥ
ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᓂ

• ᑲᑎᒪᔾᔪᑎᒃᓴᓄᑦ ᐊᑭᓕᖅᑕᐅᕙᒃᑐᑦ ᑲᑎᙵᓂᐅᔪᒥ
ᐊᒃᑐᐃᔪᓐᓇᖅᐳᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑖᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐸᐸᑦᑏᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᓂ

ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᓂᖅ ᐃᓄᐃᑦ
ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᐅᔪᑦ
• ᑲᑎᖃᑎᒌᖕᓂᕐᒥ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᓐᓂ
ᐊᒻᒪ ᖃᓪᓗᓈᓂ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪ
ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᖃᓄᖅ ᐊᑐᓂ
ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕆᔭᐅᓂᖓᓂ ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᓂᐅᔪᒥ

• ᐱᒻᒪᕆᐅᑎᓪᓗᒍ ᑭᒃᑯᓕᒫᑦ ᐱᕕᒃᓴᖃᕐᓂᖓᓂ
ᐱᓂᕐᒥ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂ ᐊᒻᒪ ᐋᔩᖃᑎᖃᕐᓂᕐᒥ
ᓯᕗᓪᓕᐅᔪᒥ ᐅᖃᐅᓯᖓᓐᓂ, ᐅᓄᕐᓂᐅᔪᓂ ᐅᖃᐅᓯᕐᓂᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᖃᓪᓚᐅᓯᓂᑦ
ᐅᖃᓪᓚᒃᑕᐅᕙᒃᑐᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᕗᖅ ᖄᒃᑲᓐᓂᐊᒍᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᓂ
ᐃᓄᒃᑎᑑᓕᕆᔨᐅᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᑭᑐᓇᔭᖅᐳᖅ ᐃᓗᐊᓂ ᑐᓵᔨᓄᑦ

ᓄᓇᓖᑦ ᐃᓚᐅᑎᑕᐅᓂᖏᑦ
• ᐊᔪᕐᓇᕐᓂᐅᔪᒥ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓂᕐᒥ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᑦ

ᑕᒪᒃᑭᓂ ᓄᓇᓕᐅᔪᓂ, ᐱᑎᑦᑎᔪᒥ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᒥ
ᑭᒡᓕᐅᔪᓂ ᐅᔾᔨᕈᓱᖕᓂᐅᔪᒥ ᑕᐃᕙᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ
ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᓂ

ᓴᙱᓂᖏᑦ ᑐᓗᖅᑕᕈᑕᐅᔪᑦ

8 ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ 2023-2027

ᓇᓗᓇᐃᔭᐅᑦ 2: ᓯᓚᑖᓂ ᐱᕕᒃᓴᖃᕐᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᓗᕆᐊᓇᕐᓂᖅ

ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᓂᖅ ᐃᓄᐃᑦ
ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᐅᔪᓂᑦ

• ᐊᒃᓱᕈᕐᓂᐅᔪᓂ ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥ
ᐃᓕᖅᑯᓯᕆᔭᒥᒃ ᐊᓯᐊᓂᒃ ᑐᑭᓯᐅᒪᓂᕐᒥ ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᓄᑦ
ᐊᒻᒪ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ (ᐃᓄᖕᓂ ᐊᒻᒪ ᖃᓪᓗᓈᓂ)

• ᐊᑐᕐᓂᖃᕐᓗᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᓐᓂᑦ
ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂᒃ ᑲᑎᖅᓱᐃᕝᕕᒃ ᖃᕋᓴᐅᔭᑎᒍᑦ ᐅᖃᐅᔾᔨᓂᕐᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐱᓕᕆᓂᖓᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑦᑎᓗᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᑦ ᑎᑎᕋᖅᐸᓪᓕᐊᓂᕐᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓗᓂ ᖃᐅᔨᒪᓂᐅᔪᒥ ᓯᓚᑖᒍᑦ

• ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᐊᑐᕐᓂᕐᒥ ᐃᓄᒃᑐᒻᒥ

ᓄᓇᕘᑉ ᒪᓕᒐᐅᔪᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᔾᔪᖓᓐᓂ, ᐃᓄᒃᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓂ ᒪᓕᒐᐃᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐸᐸᑦᑎᖕᒪᑕ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᑐᖃᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᓅᓯᕆᔭᖏᓐᓂ

ᓄᑖᙳᖅᐸᓪᓕᐅᓂᐅᔪᓂ
• ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᑐᒥ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑰᕈᑎᒥᑦ ᑲᑎᙵᓂᖃᕐᓂᕐᒥ
ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᐅᔪᒥ (ᑲᑎᑦᑐᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ
ᕙᐃᐸ ᑲᓱᖃᑎᖃᕐᓂᕐᒥ) ᑐᓂᓯᒃᑲᓐᓂᕐᓗᓂ ᐱᕕᒃᓴᖃᒃᑲᓐᓂᕐᓂᐅᔪᓂ ᖃᕋᓴᐅᔭᑎᒍᑦ
ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪ ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᓯᓗᓂ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕐᓂᖓᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂᑦ

• ᓄᑖᙳᖅᐸᓪᓕᐅᓂᐅᔪᓂ ᐅᖓᕙᕆᐊᕐᓂᐅᔪᓂ
ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᑦ ᐊᑑᑎᖃᕐᓂᖅᓴᐅᓂᖓᓂ ᐊᒻᒪ ᓈᒻᒪᑦᑎᐊᕐᓂᖓᓂ (ᓲᕐᓗ, ᑕᕐᕆᔭᓕᐊᓂ ᑐᓂᓯᓂᐅᔪᒥ)

ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᒃᑯᑦ

• ᑲᒪᒋᔭᖃᖔᕈᓐᓇᓕᕐᓂᖅ ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑦᑎᓇᔭᖅᐳᖅ
ᐊᖏᓂᖅᓴᐅᔪᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓂ ᐃᓱᒪᓕᐊᖑᔪᓄᑦ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᒥ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ (ᒪᓕᒃᑐᒥ ᑭᓱᓂ ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑕᖏᓐᓂ ᑲᒪᒋᔭᐅᓇᔭᕐᓂᖏᓐᓂ)

ᐱᕕᒃᓴᖃᕐᓂᖅ

ᒪᓕᒐᑎᒍᑦ

• ᐱᐅᓯᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓂᐅᔪᓂ ᖃᓄᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ
ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᕙᖕᓂᖓᓂ ᐱᒋᐊᕈᑕᐅᔪᓂ/ᐃᖏᕐᕋᕙᓪᓕᐊᔪᒥ
ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓂ (ᓲᕐᓗ, ᐊᒃᑐᐃᓂᑦ ᑎᑎᕋᒃᓯᒪᓂᖏᑦ ᑐᙵᕖᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔭᕆᐊᓕᖕᓂᑦ, ᒪᓕᒐᐅᔪᓂ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓂ, ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ
ᐊᑎᓕᐅᖅᑕᐅᕕᒃ)

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

• ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓂᕐᒥ ᐃᓕᓯᒪᔪᓂ ᐱᕕᒃᓴᖃᕐᓂᐅᔪᓂ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ
ᑐᓂᓯᕙᖕᓂᖏᓐᓂ ᑕᑯᔭᐅᓂᐊᕐᒪᑦ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖁᑎᓕᖕᓂ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓂᖓᓂ

• ᑲᑎᒪᓂᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓄᑦ
ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᓂᐅᔪᓂ ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᕗᖅ ᐃᓂᒃᓴᐅᔪᓂ ᑲᓱᖃᑎᒌᖕᓂᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓂᕐᒥ

ᓯᓚᑖᓂ ᐃᓚᐅᑎᑦᑎᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᖃᑕᐅᓂᖅ

• ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓂᕐᒥ ᐅᔾᔨᕈᓱᖕᓂᕐᒥᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ
ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐊᑐᕐᓂᖃᐅᑎᖓᓐᓂ
ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᓂᖓᓂ ᑕᐃᒪᐃᒐᔪᖕᓂᖅᓴᐅᓗᓂ ᐊᒻᒪ ᐊᑑᑎᖃᑦᑎᐊᕐᓂᖅᓴᐅᔪᒥ ᓄᓇᓕᖕᓂ

ᐊᕙᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ

• ᓯᓚᐅᑉ ᐊᓯᔾᔨᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖓ ᑐᓂᓯᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᐳᖅ
ᐱᕕᒃᓴᖃᕐᓂᐅᔪᓂ ᓄᑖᖑᔪᓂ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᔪᒥ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᖁᓪᓗᒋᓪᓗ

ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓂ ᐊᒻᒪ ᓴᐳᔾᔨᓯᒪᓂᐅᔪᒥ ᐊᕙᑎᒥ (ᓲᕐᓗ, ᓄᓇᒥᐅᑕᓕᕆᓂᕐᒧᑦ)

ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᑦᑎᐊᕐᓂᖅ ᐊᒻᒪ
ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᒡᓗᑎᒃ

• ᐱᔪᒪᓂᐅᔪᒥ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᒡᓗᑎᒃ ᒐᕙᒪᐅᔪᓂ,
ᒐᕙᒪᐅᙱᑦᑐᓂ, ᐱᒡᒍᔾᔨᔨᓂ, ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᕕᐅᔪᓂᑦ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ ᒐᕙᒪᐅᔪᓂᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᒻᒪ ᐅᖓᓯᖕᓂᖅᓴᐅᔪᒧᑦ ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑦᑎᔪᓐᓇᖅᐳᖅ ᐊᑑᑎᖃᑦᑎᐊᕐᓂᐅᔪᓂ

NIRB n (866) 233-3033 n (867) 983-4600 n info@nirb.ca n www.nirb.ca n @NunavutImpactReviewBoard n ᑎᑎᖃᒃᑯᕕᖓᑦ 1360, ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᓯᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0 9

ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᓂᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᐅᔪᑦ

• ᖃᐅᔨᒪᓂᐅᔪᒥ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓐᓂ
ᐱᓪᓚᕆᐅᓂᖓᓂ ᑕᒪᒃᑭᓂ ᐃᓂᒃᓴᐅᔪᓂ
ᐅᓂᒃᑳᕆᓯᒪᓂᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᓂᓯᕗᖅ ᐱᐅᒋᔭᐅᓂᖅᓴᐅᔪᒥ ᐃᓄᖕᓄᑦ
ᓂᕈᐊᒐᒃᓴᐅᔪᓂ, ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓕᓯᒪᔪᓄᑦ ᐱᔭᕆᐊᖃᕐᓂᐅᔪᓂ ᐃᓚᖏᓐᓄᑦ ᐃᓂᒃᓴᐅᔪᓄᑦ ᐱᑎᑦᑎᔪᓐᓇᖅᐳᖅ ᑭᒡᓕᖃᖅᑐᒥ ᐅᓄᕐᓂᐅᔪᓂ ᐃᓄᖕᓂ ᑐᒃᓯᕋᖅᑐᓂ

ᓄᑖᙳᖅᐸᓪᓕᐅᓂᐅᔪᓂ
• ᑭᒡᓕᖃᖅᑐᒥ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑰᕈᑎᒥ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕐᓂᕐᒥ
ᐊᒻᒪ ᑲᑎᙵᓂᖃᕐᓂᐅᔪᒥ ᐊᒃᓱᕈᖅᑎᑦᑎᕙᒃᐳᖅ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᐅᔪᒥ ᓄᓇᓕᖕᓄᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕐᓂᕐᒥ ᑐᓴᒐᒃᓴᓄᑦ

• ᐃᒻᒪᖄ ᖃᕋᓴᐅᔭᑎᒍᑦ-ᐱᒋᐊᖅᑕᐅᓂᐅᔪᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ
ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᖓᓂ ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᓴᕋᐃᓐᓇᖅᐳᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᑎᑦᑎᔪᓐᓇᖅᐳᖅ ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᓂᐅᔪᒥ ᑕᑯᔭᐅᔭᕆᐊᖃᙱᑦᑐᓂ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂ

ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᒃᑯᑦ

• ᐊᓯᔾᔨᕐᓂᐅᔪᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕆᔭᖏᓐᓂ
ᐊᒃᑐᐃᔪᓐᓇᖅᐳᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐸᖅᑭᑦᑎᐊᕐᓂᕐᒥ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᐅᔪᓂᑦ
ᐊᒻᒪᓗ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᖓᓂ

• ᑲᒪᒋᔭᖃᖔᕈᓐᓇᓕᕐᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᓇᓗᓇᕐᓂᐅᔪᒥ
ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᓂᖓᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔫᑉ ᖃᐅᑕᒫᒥ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᒃᓴᓂ, ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᓂ, ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᓂ

• ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᑦ ᒥᓂᔅᑕᖓᑕ ᐊᑐᕐᓂᖃᐅᑎᖓ
ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᓂᕐᒥ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ, ᐱᓗᐊᖅᑐᒥ ᐊᑲᐃᙱᓕᐅᕈᑎᖃᖅᑎᓪᓗᒍ ᓄᓇᕗᒻᒥ
ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐃᓱᒪᓕᐊᖓᓐᓂ

• ᐊᑐᓕᒪᓂᕐᒥ ᐊᓯᖏᓐᓂ ᐱᓕᕆᔪᓄᑦ ᑎᑭᐅᑎᓂᖏᓐᓂ
ᐊᑐᕐᓂᖃᐅᑎᖓᓐᓂ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᐅᔪᒥ ᕿᓚᒻᒥᐅᔪᒥ

• ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᓄᑖᖑᔪᒥ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ
ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᐅᔪᒥ (ᐃᖃᓗᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᓪᓗ ᑲᓇᑕᒥ, ᑲᓇᑕᒥ ᖃᐅᔨᓴᖅᑏᑦ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓄᑦ) ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᔪᓐᓇᖅᐳᖅ ᖄᒃᑲᓐᓂᐊᒍᑦ ᐊᒃᓱᕈᕈᑕᐅᔪᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ (ᓲᕐᓗ, ᐊᑭᑦᑐᕋᐅᑎᓂᕐᒥ
ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᓕᖕᓂ ᐃᓄᖕᓂ)

ᐅᓗᕆᐊᓇᕐᓂᖅ

ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᑎᓂᖅ
• ᓇᓗᓇᕐᓂᐅᔪᒥ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᒥ ᓇᓚᐅᑦᑖᕆᓂᐅᔪᒥ
ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᕐᒥ ᐱᔭᕆᐊᖃᕐᓂᐅᔪᓂ ᐊᑯᓂᐅᓂᖓᓂ 2023-2033−ᒥ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ

ᑳᓐᑐᕌᖓᓐᓂ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᖏᓐᓂ, ᒫᓐᓇᐅᔪᒥ ᐃᓚᖃᕐᓂᐊᖅᐳᖅ ᑐᒃᓯᕋᕐᓂᐅᔪᒥ ᐃᓚᒋᐊᕈᑎᒥ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᕐᒥ

ᒪᓕᒐᑎᒍᑦ

• ᓴᖑᓂᐅᔪᒥ ᐱᒋᐊᕈᑕᐅᔪᒥ/ᐃᖏᕐᕋᔪᒥ
ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᕐᓂᐅᔪᓂ
ᐱᔭᕆᐊᖃᕐᓂᖃᖅᐳᖅ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᕐᓂᐅᔪᒥ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ, ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ
ᑭᐅᓂᕐᒥ ᓄᑖᖑᔪᒥ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓂᑦ, ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ ᐊᒃᓱᕈᕈᑕᐅᔪᓂ

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

• ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᐅᔪᒥ ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᓂ ᑎᒃᑯᐊᖅᓯᓂᖏᓐᓂ
ᐱᒡᒍᔾᔨᔨᐅᔪᓂ ᐱᓇᓱᐊᕐᓂᖏᓐᓂ ᐅᖃᐅᓯᐅᓂᐅᔪᓂ ᐱᔪᒪᓂᐅᔪᓂ ᑐᕌᖅᑎᑦᑎᔪᓐᓇᖅᐳᖅ ᑭᖑᕙᕆᐊᕐᓂᐅᔪᓂ ᑎᒃᑯᐊᖅᓯᓂᐅᔪᒥ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ

ᓯᓚᑖᓂ ᐃᓚᐅᑎᑦᑎᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᖃᑕᐅᓂᖅ
• ᑐᑭᓯᐅᒪᙱᓗᐊᕐᓂᖏᓐᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐊᑐᕐᓂᖃᐅᑎᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪᓗ
ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑕᖏᓐᓂᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᐃᓗᐊᓂ

• ᐱᐅᙱᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᖕᒥ ᓴᖑᓂᐅᔪᒥ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ
ᐃᓱᒪᒋᔭᕆᔭᖏᓐᓂ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ

• ᐊᑐᓕᒪᓂᕐᒥ ᐊᐅᓪᓛᕐᓂᐅᔪᒥ, ᐊᑭᑐᓪᓗᓂ ᐊᒻᒪ ᓯᓚᒧᑦ
ᒪᓕᖕᓂᖓᓂ, ᓅᓐᓂᕐᒧᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᓗᓂ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓂ ᐊᑑᑎᖃᑦᑎᐊᖅᑐᒥ

ᐊᕙᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ

• ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒥ ᓇᓗᓇᕐᓂᐅᔪᒥ ᒪᓕᒃᑐᓂ ᓯᓚᐅᑉ
ᐊᓯᔾᔨᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖓᓂ, ᐃᓚᖃᖅᑐᒥ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᐅᔪᒥ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪ ᐱᑕᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᓂᖓᓂ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᓂ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᓂᖓᓂ ᖁᑦᑎᖕᓂᖅᓴᐅᔪᒥ ᐅᓄᕐᓂᐅᔪᓂ ᐱᔭᕆᑐᔪᓂ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂ

ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19

• ᑲᔪᓯᔪᒥ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19 ᐊᒥᓱᓄᑦ ᖃᓂᒻᒪᓐᓇᐅᔪᒥ
ᐊᒻᒪᓗ ᖁᕝᕙᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖓᓂ ᓄᑖᖑᔪᓂ ᐊᒥᓱᓄᑦ
ᖃᓂᒻᒪᓐᓇᐅᔪᒥ ᐊᒃᑐᐃᓂᖃᖅᑐᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᓂ-ᑕᐃᒪᐃᒐᔪᖕᓂᖓᓂ

ᓇᓗᓇᐃᔭᐅᑦ 2: ᓯᓚᑖᓂ ᐱᕕᒃᓴᖃᕐᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᓗᕆᐊᓇᕐᓂᖅ (ᑲᔪᓯᔪᖅ)

10 ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ 2023-2027

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ 2023-2027 ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ

ᓪ 023-2027

ᐅᓇ ᐃᓚᖓ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᕗᖅ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕆᔭᐅᔪᓂ, ᑕᐅᑐᒐᕆᔭᖏᓐᓂᑦ, ᐱᓕᕆᐊᖑᓇᓱᐊᖅᑐᓄᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᐅᔪᓂᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ, ᐅᓂᒃᑳᕆᔪᒥ ᑲᑐᔾᔭᐅᔪᒥ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᑦ ᐱᔪᒪᔭᖓᓐᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ. ᐃᓚᖃᕆᕗᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᒥ ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᓂᑦ ᑎᑭᑉᐸᓪᓕᐊᔪᓄᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ. ᓇᐃᓪᓕᒋᐊᖅᓯᒪᔪᒃᑯᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᐅᑎᒥ ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑕᐅᕗᖅ ᐃᓱᐊᓂ ᐆᒪᙵᑦ ᐃᓚᖓᓐᓂ (ᐊᔾᔨᙳᐊᖅ 2).

ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᐅᔪᑦ
ᐅᑯᐊ ᑐᙵᕕᐅᔪᑦ ᐊᔪᕆᖅᓱᐃᕗᑦ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐱᓕᕆᕙᖕᓂᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᓕᖅᑯᓯᖃᕐᓂᖓᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᓪᓗᑎᒃ:

ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᑦ: ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓗᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᓂ ᖃᐅᔨᒪᓂᕐᒧᑦ ᓯᕗᓂᐊᓃᓐᓂᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᕿᑎᐊᓂ ᑭᓱᓕᒫᓂ ᐱᓕᕆᔭᑦᑎᓐᓂ.

ᐱᖃᓯᐅᔾᔨᓯᒪᓂᖅ: ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑦᑎᓗᓂ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᒥ ᐱᖃᑕᐅᓂᕐᒥ ᐃᓘᓐᓇᑎᒃ ᐱᓕᕆᖃᑕᐅᔪᓕᒫᑦ ᐊᒃᑐᐃᓂᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᒃᐱᒍᓱᑦᑎᐊᕐᓂᕐᒥ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂ ᖃᐅᔨᒪᓂᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᒪᕐᔪᐊᕐᓂᖏᓐᓂ ᑲᑎᒪᔨᑦᑎᓐᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᓐᓂ.

ᐊᑕᐅᓯᐅᓪᓚᑦᑖᕐᓂᖏᑦ: ᐱᓕᕆᓗᑕ ᓵᙵᔭᐅᔪᓐᓇᕐᓂᑦᑎᓐᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ ᐱᓕᕆᓗᑕ ᑕᑯᒃᓴᐅᑦᑎᐊᕐᓂᐅᔪᒥ, ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒪᔪᖅ, ᑕᑯᒃᓴᐅᓂᕐᒥ− ᑐᙵᕕᓕᖕᒥ ᐊᒃᑐᐃᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᑲᔪᓯᕙᓪᓕᐊᓃᑦ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᖁᓪᓗᒋᓪᓗ ᓄᓇᓕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᕙᑎᒥ.

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖃᑎᒌᖕᓂᖅ: ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᕐᓗᑕ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᔭᑦᑎᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᓯᓚᑖᓂ ᐱᖁᑎᖃᖅᑎᐅᔪᓄᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒥ ᐊᑑᑎᖃᑦᑎᐊᖅᑐᒥ ᐊᒃᑐᐃᓂᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᓇᓂᓯᓗᓂ ᐋᖅᑭᒍᑎᒃᓴᓂ ᑕᐃᒪᐃᒐᔪᒃᑐᓂ ᐊᒃᓱᕈᕈᑕᐅᔪᓂ.

ᓴᙱᓂᐅᔪᒥ: ᓴᖑᓴᕋᐃᖏᓐᓇᕐᓗᓂ ᐊᐅᓚᓂᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᐅᔪᓂᑦ ᓵᙵᓂᐅᔪᒥ ᓇᓗᓇᕐᓂᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᔾᔨᕐᓂᐅᔪᒥ.

ᑎᑭᐅᒪᔭᐅᒍᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᑦ
ᐅᔾᔨᕆᓂᕐᒥ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕆᔭᑦᑎᓐᓂ, ᑕᐅᑐᒐᕆᔭᐅᔪᖅ, ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᐊᖑᓇᓱᐊᖅᑐᑦ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑕᐅᑐᒃᑕᑐᐊᖃᑲᐃᓐᓇᕐᓂᐊᖅᐳᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᑐᕌᒐᒃᓴᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᔪᓂ ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᓂ ᑎᑭᑉᐸᓪᓕᐊᔪᓄᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ.

ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓂᖓ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓄᑦ

ᐃᓄᖕᓄᓪᓗ ᐃᒃᓯᕚᕐᕕᐅᓪᓗᓂ ᑎᒥᓐᖑᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐱᑕᖃᓕᖅᑎᑕᐅᓯᒪᓪᓗᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᕈᑎᒧᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑕᐅᔪᒪᔪᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᑖᒧᑦ ᓄᓇᖁᑎᒋᔭᐅᔪᓄᑦ ᐃᓂᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᓇᑕᒥᐅᑕᓂ ᑕᒪᐃᑎᒍᑦ ᐊᖏᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑳᖅᑎᓐᓇᑎᒃ ᐱᔭᕆᐊᓕᖕᒥ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐃᑦ ᐊᖏᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᕐᑐᓄᑦ. ᐊᑐᖅᖢᑎᒃ ᑕᒪᒃᑭᓂ ᐱᖅᑯᓯᑐᖃᖅᑎᒍᑦ ᖃᐅᔨᒪᓂᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔪᒥ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᐅᔪᓂ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᐊᖅᐳᑦ ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪ
ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᐅᔪᓂ ᐱᖅᑯᓯᑐᖃᖅᑎᒍᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓲᓂ
ᐊᒻᒪ ᐃᓅᖃᑎᒌᒃᑐᓂᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕈᑕᐅᓇᔭᖅᑐᓂ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᓄᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᑐᓕᖁᔭᐅᔪᓂ ᓴᓇᓂᐊᖅᐳᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓱᒪᓕᐊᓂ ᓇᓕᐊᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᑦ ᐃᖏᕐᕋᓯᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓂ. ᑲᑎᒪᔩᑦ ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᔪᓐᓇᕆᕗᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓂ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᓂ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓄᑦ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᓯᒪᔪᓂ ᐊᒻᒪ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂ ᐃᖏᕐᕋᓯᓂᕐᒧᑦ.

ᑕᐅᑐᒐᕆᔭᐅᔪᖅ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓕᕐᓂ ᐊᒃᑐᐃᓂᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ

ᐱᓕᕆᓂᖓᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓴᐳᔾᔨᓯᒪᓂᖓᓂ ᐊᕙᑎᒥ ᐊᒻᒪ ᖁᕝᕙᖅᓴᐃᓗᓂ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᐅᔪᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓂ ᐊᒻᒪ ᑲᓇᑕᒥᐅᑕᓂ ᑕᒪᐃᑎᒍᑦ.

ᑐᕌᒐᕆᔭᖅ
ᒥᐊᓂᕆᐅᓗᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᓐᓂᑦ, ᐱᓕᕆᕗᒍᑦ ᑐᑭᖃᑦᑎᐊᖅᑐᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᕐᓂᕐᒥ ᐊᒻᒪ ᐊᒃᑐᐃᓂᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᔪᒥ ᐱᔭᕆᐊᖃᕐᓂᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪ ᐱᔪᒪᓂᐅᔪᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ.

NIRB n (866) 233-3033 n (867) 983-4600 n info@nirb.ca n www.nirb.ca n @NunavutImpactReviewBoard n ᑎᑎᖃᒃᑯᕕᖓᑦ 1360, ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᓯᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0 11

12 ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ 2023-2027

ᑎᑭᐅᒪᔭᐅᒍᒪᔪᖅ 1: ᓴᙱᒃᑎᒋᐊᖅᓯᓗᓂ

ᐊᑐᕐᓂᑦᑎᓐᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᓐᓂᑦ

ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᒃᑎᑐᒻᒥ ᐱᓕᕆᓂᑦᑎᓐᓂ

ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒪᔪᑦ:

• ᐃᓗᑦᑐᕆᐊᖅᓯᓗᑕ ᖃᐅᔨᒪᔭᑦᑎᓐᓂ

ᑐᑭᓯᐅᒪᓂᑦᑎᓐᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᓐᓂ (IQ) ᐊᒻᒪ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᐅᔪᓂ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓂ ᖃᐅᑕᒫᒥ ᐊᐅᓚᓂᖏᓐᓂ

• ᐆᒃᑐᖅᐸᒡᓗᒍ ᐊᒻᒪ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ
ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖓᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᓄᒃᑐᒻᒥ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᐅᔪᓂ ᐊᒃᑐᐃᓂᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓂᕐᒥ ᐱᓕᕆᓂᕗᑦ ᐃᒃᐱᒍᓱᑦᑎᐊᕐᓂᖓᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᖓᓐᓂ, ᓴᐳᔾᔨᓗᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᖓᓐᓂ, ᐊᒻᒪ
ᐃᒃᐱᒍᓱᑦᑎᐊᕐᓗᓂ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂᒃ
ᐊᔾᔨᒌᙱᓐᓂᐅᔪᓂ

• ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᓯᓗᓂ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓂᕐᒥ ᐃᓄᐃᑦ
ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᓐᓂᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᐅᔪᓂ ᐅᑯᓇᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖏᓐᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᓂ ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᐅᕙᑦᑎᓐᓂ ᐃᓚᓕᐅᔾᔨᓂᕐᒥ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᓐᓂ
ᓄᓇᕗᓕᒫᒥ ᐱᓕᕆᓂᑦᑎᓐᓂ

• ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓗᓂ ᐃᓕᑦᑎᓂᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪ ᐊᑐᕐᓂᐅᔪᒥ
ᐃᓄᒃᑐᑦ ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂᑦ
ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓂᕐᒥ ᐃᓚᐅᑎᑦᑎᓂᐅᔪᒥ ᐱᓕᕆᓂᕐᒥ
ᐊᕙᑎᐅᔪᒥ

ᑎᑭᐅᒪᔭᐅᒍᒪᔪᖅ 3: ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓗᓂ ᐅᔾᔨᕈᓱᖕᓂᕐᒥᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐊᑐᕐᓂᖃᐅᑎᖓᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓂ, ᑲᒪᓂᐊᖅᑐᓄᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᐅᔪᓂ

ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒪᔪᑦ:

• ᐱᔭᕇᖅᓯᓗᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᒥ ᑎᑎᕋᒃᓯᒪᓂᖏᑦᑕ ᑐᙵᕖᑦ
ᐊᑐᖅᑕᐅᔭᕆᐊᓕᖕᓂᑦ ᐊᒻᒪ ᒪᓕᒐᐅᔪᓂ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓂ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓂᕐᒧᑦ ᑕᒻᒪᖅᓯᒪᙱᑦᑐᓂ, ᑕᐃᒪᐃᒐᔪᒃᑐᒥ
ᑐᓴᒐᒃᓴᓂ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᓯᖏᓐᓄᑦ

• ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᓗᓂ ᐊᒻᒪ ᑐᓂᓯᓗᓂ ᐸᕐᓇᐅᑎᓂ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᑦ
ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ ᑭᐅᒪᔪᒥ ᐊᔾᔨᐅᙱᑦᑐᒥ ᐱᔭᕆᐊᖃᕐᓂᐅᔪᓂ ᓄᓇᓕᖕᓂ, ᑲᒪᓂᐊᖅᑐᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᐅᔪᓂ

• ᓄᑖᙳᕆᐊᖅᑎᑦᑎᓗᓂ ᐊᒻᒪ ᐱᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓗᓂ ᐋᔩᖃᑎᒌᖕᓂᐅᔪᓂ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓂ/ᓱᓇᒃᑯᑖᓂ ᑐᑭᓕᐊᕐᓂᖃᖅᑐᒥ
ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᖓᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᐅᔪᓂ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂ ᒥᒃᓵᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓂ (ᐱᓗᐊᖅᑐᒥ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦ)

• ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᓗᓂ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑎᑎᕋᕐᕕᓂᑦ ᐱᐅᓯᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᐅᔾᔨᕈᓱᖕᓂᕐᒥᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᕐᓂᕐᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓂ.

ᑎᑭᐅᒪᔭᐅᒍᒪᔪᖅ 2: ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᕐᓂᖅ

ᐊᓯᖏᓐᓂ ᐱᓕᕆᕕᐅᔪᓂᑦ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ
ᒐᕙᒪᐅᔪᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᖁᑎᖃᖅᑎᐅᔪᓄᑦ

ᑭᐅᓂᕐᒧᑦ ᐊᕙᑎᒥᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᐅᔪᒥ

ᐱᔭᕆᐊᖃᕐᓂᐅᔪᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ

ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒪᔪᑦ:

• ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓗᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᓈᒻᒪᒃᑐᓂ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᖃᕐᓂᖏᓐᓂ ᐃᓕᓯᒪᔪᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖕᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᐅᓚᑦᑎᓗᓂ ᐊᑑᑎᖃᕐᓂᖅᓴᐅᔪᒥ ᓯᓚᑖᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᓂ

• ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓗᓂ ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᓂ
ᓴᙱᒃᑎᒋᐊᖅᓯᓂᕐᒥ ᐱᓕᕆᓪᓗᑎᒃ
ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᖕᓂᕐᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᒡᓗᑎᒃ ᐊᓯᖏᓐᓂ ᑎᒥᐅᔪᓂᑦ ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ ᒐᕙᒪᐅᓪᓗᑎᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ

• ᐊᐅᓚᑦᑎᓗᓂ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓂᕐᒥ ᐊᓯᖏᓐᓂ

ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᓂ ᓄᓇᕘᑉ ᐃᓗᐊᓂ (ᓲᕐᓗ, ᐊᖑᓇᓱᒃᑎᑦ ᒥᑭᒋᐊᕐᓂᐊᖅᑏᓪᓗ ᑲᑎᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᑦ) ᑐᓴᐅᒪᑎᑕᐅᖏᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓂ ᐱᓕᕆᓂᑦᑎᓐᓂ
ᐊᒻᒪ ᑐᑭᓯᐅᒪᓂᖅᓴᐅᓗᑎᒃ ᐊᔾᔨᐅᙱᑦᑐᒥ
ᓯᕗᓪᓕᐅᑎᑕᐅᖁᔭᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪ ᐱᔪᒪᓂᖏᓐᓂ

• ᐊᐅᓚᑦᑎᖃᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᓐᓂ ᐊᒻᒪ
ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᓂ ᓄᓇᕘᑉ ᓯᓚᑖᓂ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓂᕐᒥ ᐱᓕᕆᑦᑎᐊᕐᓂᐅᔪᓂ, ᐃᓕᑦᑎᖃᑦᑕᐅᑎᓂᕐᒥ, ᐊᒻᒪ ᑭᐅᓂᕐᒥ ᐅᖃᐅᓯᐅᔪᓂ ᑕᒪᒃᑭᓄᑦ ᐃᓱᒫᓘᑕᐅᔪᓂ

ᐊᔾᔨᙳᐊᖅ 2: ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ 2023-2027−ᒧᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᑐᕌᒐᒃᓴᐅᔪᓂ

NIRB n (866) 233-3033 n (867) 983-4600 n info@nirb.ca n www.nirb.ca n @NunavutImpactReviewBoard n ᑎᑎᖃᒃᑯᕕᖓᑦ 1360, ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᓯᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0 13

ᑎᑭᐅᒪᔭᐅᒍᒪᔪᖅ 4: ᑐᕌᕋᓱᐊᕐᓗᓂ
ᐊᑯᓂᐅᔪᒥ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖕᓂᐅᔪᒧᑦ
ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪ ᓴᙱᓂᖓᓂ

ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒪᔪᑦ:

• ᖃᐅᔨᒪᖃᑎᒌᒡᓗᓂ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᓐᓂ
ᐱᓂᕐᒥ ᑕᐃᒪᐃᒐᔪᒃᑐᒥ, ᐊᑯᓂᐅᔪᒃᑯᑦ
ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪ ᑭᐅᓗᓂ
ᐊᒃᓱᕈᕈᑕᐅᔪᓂ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ
ᐃᓄᖃᙱᓐᓂᐅᔪᓂ

• ᖁᕝᕙᕆᐊᖅᑎᑦᑎᓗᓂ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᑦᑎᓐᓂ
ᑭᐅᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᓄᖅᑲᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖏᓂ ᐃᓇᒋᕆᐊᖃᕐᓂᐅᔪᓂ ᑐᓂᓰᓐᓇᖅᑎᓪᓗᑕ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕆᔭᐅᔪᓂᑦ

• ᑐᓂᓯᓗᑕ ᑲᑎᒪᔨᑦᑎᓐᓂ ᐊᒻᒪ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᓐᓂ ᐱᕕᒃᓴᖃᕐᓂᐅᔪᓂ
ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᓂᕐᒥ ᐊᒻᒪ ᐃᓕᓯᒪᔪᓄᑦ
ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᔪᒥ ᓴᓇᓂᐅᔪᓄᑦ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᓂ ᐱᓕᕆᑦᑎᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᒫᓐᓇᐅᔪᒥ
ᐊᒻᒪ ᓯᕗᓂᒃᓴᒥ ᐊᑐᕐᓂᖃᐅᑎᖓᓐᓂ

• ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓗᓂ ᐃᓗᐊᒍᑦ ᐊᑐᐊᒐᓂ
ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓂ ᓴᓇᑎᑦᑎᔪᒥ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᐅᔪᒪᓂᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᐸᒃᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᐊᒻᒪ ᐸᐸᑦᑎᓂᕐᒥ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂ

ᑎᑭᐅᒪᔭᐅᒍᒪᔪᖅ 5: ᓯᕗᕐᙵᒍᑦ

ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᕐᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ

ᑕᕆᐅᕐᒥᐅᑕᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᓂᑦ

ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒪᔪᑦ:

• ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓗᓂ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓂᐅᔪᒥ
ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑕᐅᖏᓐᓇᖅᑐᒥ ᓄᓇᕗᑦ
ᑕᕆᐅᕐᒥᐅᑕᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᓂᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂ ᑎᒥᐅᔪᑦ ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ ᒐᕙᒪᐅᓪᓗᑎᒃ

• ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓗᓂ ᑐᑭᓯᐅᒪᓂᐅᔪᒥ
ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪ
ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᒪᓂᐅᔪᒥ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᒥ ᑕᕆᐅᕐᒥᐅᑕᓂ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑕᐅᔪᓂ ᐃᓗᐊᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᑦ
ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᔭᑦᑎᓐᓂ (ᓄᓇᓕᖕᓂ, ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂᒃ, ᓄᓇᕗᒻᒥ, ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᓐᓂ, ᐊᒻᒪ ᓄᓇᕐᔪᐊᒥ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᓂ)

• ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓗᓂ ᓄᓇᕗᑦ ᑕᕆᐅᕐᒥᐅᑕᓕᕆᓂᕐᒧᑦ
ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐱᒋᐊᕈᑕᐅᔪᓂ, ᐃᓚᖃᖅᑐᒥ ᐅᖃᐅᔾᔨᓂᕐᒥ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔫᑉ ᓯᕗᓪᓕᐅᑎᑕᐅᖁᔭᐅᔪᓂ

• ᐋᖅᑭᒃᓯᓪᓚᕆᒡᓗᓂ ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᒥ
ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓕᐊᖑᔪᓂ
ᓴᖅᑭᑎᑕᐅᓂᐅᔪᒥ ᐅᑯᓇᓂ ᐊᒃᑐᐃᓂᖃᕐᓂᕐᒧᑦ
ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ, ᑕᕆᐅᕐᒥ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪ
ᐊᑐᐊᒐᓂ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᓂᐅᔪᒥ

ᐊᔾᔨᙳᐊᖅ 2 (ᑲᔪᓯᔪᖅ): ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ 2023-2027−ᒧᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᑐᕌᒐᒃᓴᐅᔪᓂ

14 ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ 2023-2027

ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᑦ

ᓪ 023-2027

ᐅᑯᐊ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᐅᔪᑦ ᓇᐃᒡᓕᒋᐊᖅᓯᒪᕗᖅ ᑕᒪᒃᑭᓂ ᐊᑐᕐᓂᖃᐅᑎᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑕᖏᓐᓂᑦ, ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᐊᐅᓚᓂᐅᔪᓂ ᐱᔭᕆᐊᓕᖕᓂ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᕐᒥ ᑐᓂᓯᓂᐅᔪᒥ ᐆᒥᖓ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᖓᓂ.

NIRB n (866) 233-3033 n (867) 983-4600 n info@nirb.ca n www.nirb.ca n @NunavutImpactReviewBoard n ᑎᑎᖃᒃᑯᕕᖓᑦ 1360, ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᓯᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0 15

ᐊᑐᕐᓂᖃᐅᑎᖏ ᐊᒻᒪᓗ

ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑕᖏᑦ
ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᖓᓂ ᑐᓂᔭᐅᓂᖓᓂ ᒥᐊᓂᕆᔭᐅᓂᐊᖅᐳᖅ ᐅᕘᓇ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᓂᖓᓂ ᐅᑯᓂᖓ ᐊᑐᕐᓂᖃᐅᑎᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪᓗ
ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑕᖏᓐᓂᑦ:

• ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᐅᔪᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᑐᓂᓯᕗᑦ
ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓂ ᑐᕌᖅᑎᑕᐅᓂᖓᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᔪᕆᖅᓱᖅᑕᐅᓂᖓᓂ ᑐᕌᒐᒃᓴᐅᔪᒥ ᑭᒡᓕᐅᔪᒥ

• ᐃᓱᒻᒥᖅᑐᐃᔨ ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᖅᐳᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂ
ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑐᕌᖅᑎᑕᐅᓂᖓᓂ
ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᕐᒥ ᑐᕌᒐᒃᓴᐅᔪᒥ ᑭᒡᓕᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪ
ᑐᓂᓯᓗᓂ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓂᐅᔪᒥ ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᓂᑦ ᐊᒻᒪ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᒃᓴᓂᑦ/ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᓂ (ᓲᕐᓗ, ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᒥ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᒥ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥ)

• ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦ ᑐᓂᓯᓗᓂ ᑎᑭᐅᒪᔭᐅᒍᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ
ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᑦ ᐆᒻᒪᖅᑎᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᒥ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ ᐸᕐᓇᐃᓂᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪ ᑐᓂᓯᓂᐅᔪᒥ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᒃᓴᓂ/ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᓄᑦ

ᐊᐅᓚᓂᐅᔪᒥ

ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᕐᒧᑦ

ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ
ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᖅᓯᖅᑕᐅᓂᐊᖅᐳᖅ ᐅᕘᓇ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᒥ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᐅᔪᒥ ᐊᐅᓚᓂᐅᔪᓂ:

ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᖅ

ᐃᓱᒻᒥᖅᑐᐃᔨ ᐊᒻᒪ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᖃᑎᖃᕐᓂᐊᖅᐳᑦ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᒥ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᕐᒥ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥ, ᐃᓚᖃᖅᑐᒥ ᐅᓂᒃᑳᕆᑦᑎᐊᕐᓂᕐᒥ ᑐᑭᓯᓇᑦᑎᐊᖅᑐᓂ ᐊᑐᕐᓂᖃᐅᑎᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑕᖏᓐᓂᑦ

(ᑐᕌᖅᑎᑦᑎᓂᐅᔪᓂ, ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᕐᓂ, ᐊᓯᖏᓪᓗ), ᐱᔭᕆᐊᖅᓯᒪᔭᕆᐊᖃᕐᓂᖓᓂ, ᐊᒻᒪ ᐊᓂᐊᑎᑕᐅᔪᓂ/ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᐅᔪᓂ ᐊᖏᖅᑕᐅᔪᒃᓴᓂ ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᓐᓄᑦ.

ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒥᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᐅᔪᒥᑦ

ᐃᓱᒻᒥᖅᑐᐃᔨ ᐊᒻᒪ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᐊᖅᐳᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᑐᕐᓗᑎᒃ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᑦᑎᐊᕐᓂᐅᔪᒥ ᐅᑯᓄᖓ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᒥ ᐱᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥ ᑎᑭᐅᑎᔭᐅᔪᓐᓇᕐᓂᐅᔪᓄᑦ, ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᖓᑕ ᑎᑭᐅᒪᔭᐅᒍᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᓄᑦ. ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᓂᐅᔪᓂ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᒧᑦ

ᐱᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᖓᓂ ᐱᓕᕆᐊᖑᓪᓗᐊᖅᐳᖅ ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᓗᓂ ᓴᖑᓂᖃᕐᓂᐅᔪᓂ ᓯᕗᓪᓕᐅᑎᑕᐅᖁᔭᐅᔪᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓂᐅᔪᓄᑦ.

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᐊᖅᐳᑦ ᐃᖏᕐᕋᓂᕆᔭᖓᓂ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᑎᑭᐅᒪᔭᐅᒍᒪᔪᓂᑦ

ᐆᒪᙵᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᒥ, ᓇᐃᒡᓕᒋᐊᖅᓯᒪᔪᒥ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᒥ ᑐᓂᔭᐅᓗᓂ ᐅᕘᓇ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᕐᓯᐅᑎᒥᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᒥ.

• ᖃᓄᑎᒋ, ᐊᒻᒪ ᓇᓕᐊᖕᓄᑦ ᓈᒻᒪᒋᔭᐅᔪᓂᑦ, ᑭᓇᒧᑦ, ᐊᒻᒪ
ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᒥ ᓇᓕᐊᖕᓄᑦ, ᐱᑕᖃᕈᓂ, ᑎᑭᐅᒪᔭᐅᒍᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᑐᐊᒐᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓯᒪᓂᖓᓂ, ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᐅᔪᖅ ᐱᓕᕆᔭᐅᓂᐊᖅᐸ? ᐱᓕᕆᓂᐊᖅᐱᑕ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᐅᔪᓂ ᐊᑕᐅᓯᐊᑐᐃᓐᓇᙱᑦᑐᒥ ᐊᒻᒪ ᑕᐃᒪᐃᓐᓂᐊᕈᓂ, ᖃᓄᐃᒻᒪᑦ ᐊᒻᒪ ᖃᖓ?

• ᐱᓗᐊᖅᑐᒥ, ᑭᓱᑦ ᑎᑭᐅᒪᔭᐅᒍᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ
ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᐅᔪᓂ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᑦᑎᓐᓂ ᐃᖏᕐᕋᔭᓪᓕᐊᕙᑦ ᐊᒻᒪ ᖃᓄᑎᒋ ᑎᑭᐅᑎᕙᓪᓕᐊᕕᑕ ᐋᖅᑭᓚᐅᖅᑕᑦᑎᓐᓂ ᑎᑭᐅᑎᓂᕐᒧᑦ?

• ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᖃᕐᓂᐊᖅᐱᑕ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂ
ᑲᑎᖅᓱᖅᑕᑦᑎᓐᓂ ᐅᕙᓂ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᐅᔪᒥ?

• ᑎᓱᑦ ᒫᓐᓇ ᐱᓕᕆᐊᖑᔭᕆᐊᖃᖅᐸ,
ᖃᓄᐃᑦᑕᕆᐊᖃᖅᐸ ᓯᕗᓂᒃᓴᒥ, ᐊᒻᒪ ᑭᓱᓂᒃ ᓄᖅᑲᓪᓗᐊᖅᐱᑕ ᐱᓕᕆᓂᕐᒥ ᒫᓐᓇᐅᔪᒥ
ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ?

• ᖃᓄᖅ ᐱᒻᒪᕆᐅᑎᒋᓂᖏᓐᓂ ᐃᖏᕐᕋᓂᕗᑦ
ᑐᑭᓕᐊᕐᓂᖃᖅᐸ ᑕᐅᑐᒐᕆᔭᐅᔪᒥ,
ᐱᓕᕆᐊᖑᓇᓱᐊᖅᑐᒥᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᐅᔪᓂ ᐊᑐᓕᖅᓯᒪᔭᑦᑎᓐᓂ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᑦᑎᓐᓂ? ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐅᖃᕐᓗᓂ, ᖃᓄᑎᒋ ᓄᓇᕗᒻᒥ
ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐱᓱᒃᐸᑦ ᐅᖃᓪᓚᖕᓂᐅᔪᒥ ᐅᕙᓂ ᑎᑭᐅᑎᓯᒪᔪᒥ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ ᑕᒪᐃᑎᒍᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥ?

• ᖃᓄᖅ ᐱᒻᒪᕆᐅᑎᒋᓂᖏᓂ ᐊᐅᓚᑕᐅᔪᓄᑦ
ᐸᕐᓇᐅᑎᒋᔭᕗᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᓄᑦ ᐸᕐᓇᒃᓯᒪᔭᑦᑎᓐᓂ ᑭᐅᓂᖃᖅᐸ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᑦᑎᓐᓂ?

• ᖃᓄᖅ ᐊᑐᕈᓐᓇᖅᐱᑕ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ
ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᑯᓂᑦ ᑲᑎᖅᓱᖅᓯᒪᔭᑦᑎᓐᓂ ᐱᔭᕇᖅᓯᓇᓱᐊᖅᑎᓪᓗᑕ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᐅᔪᒥ
ᐅᖃᐅᔾᔨᓂᕐᒥ ᒪᓕᒃᑐᒥ ᐱᓕᖅᑭᒃᑕᕐᓂᕐᒥ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒥ?

• ᖃᓄᖅ ᐊᑐᕐᓂᖃᖅᐸ ᑐᙵᕕᐅᔪᑦ ᐊᐅᓚᓯᒪᓂᑦᑎᓐᓂ
ᐊᑯᓂᐅᓂᖓᓂ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥ? ᓱᓕ

ᐊᑐᕋᔭᖅᐸᑦ? ᐋᒃᑲᐅᒍᓂ, ᖃᓄᖅ ᐊᒻᒪ ᖃᓄᐃᒻᒪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᓪᓗᐊᖅᐸᑦ?

16 ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ 2023-2027

NIRB n (866) 233-3033 n (867) 983-4600 n info@nirb.ca n www.nirb.ca n @NunavutImpactReviewBoard n ᑎᑎᖃᒃᑯᕕᖓᑦ 1360, ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᓯᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0 17

ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓯᒪᔪᖅ A:

ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐊᐅᓚᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᐊᒐᕐᓄᓪᓗ
ᑐᑭᒧᐊᒍᑎᖏᑦ ᑐᓂᔭᐅᕙᒃᑐᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ. ᑲᑎᒪᔩᑦ ᖁᓕᖏᓗᐊᖅᑑᔪᓐᓇᖅᑐᑦ (9) ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂ, ᑖᒃᑯᓇᙵᓪᓗ
ᐊᑕᐅᓯᖅ ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᕆᔭᐅᓪᓗᓂ. ᑲᑎᒪᔩᑦ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᕙᒃᑐᑦ
ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᐱᖓᓱᓄᑦ ᐅᑯᓄᖓ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ
ᐊᖏᕈᑎᒥ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᐅᔪᖅ 12−ᒥ:

ᑎᓴᒪᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᕙᒃᑐᑦ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᑦ ᒥᓂᔅᑕᖓᓄᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᖕᓂᖏᑦ, ᓂᕈᐊᒐᒃᓴᓐᖑᖅᑎᑕᐅᓗᓂ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᓐᓂᑦ

• ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ ᐅᕙᓂ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃᑰᕗᖅ, ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᒃ ᓂᕈᐊᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑦᑎᕙᒃᖢᑎᒃ
ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᓪᓗ ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑦᑎᓪᓗᑎᒃ ᑐᓂᓯᒃᑲᓐᓂᕐᓂᕐᒥ

ᓂᕈᐊᒐᒃᓴᕐᒥᒃ ᐊᑐᓂ: ᕿᑎᕐᒥᐅᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ, ᑭᕙᓪᓕᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ.

ᒪᕐᕉᒃ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᕙᒃᑑᒃ ᐊᑕᐅᓯᕐᒧᑦ ᐊᑕᐅᓯᐅᙱᑦᑐᓄᓪᓘᓐᓃᑦ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᑦ ᒥᓂᔅᑕᖏᓐᓄᑦ.

ᒪᕐᕉᒃ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᕙᒃᑑᒃ ᐊᑕᐅᓯᕐᒧᑦ ᐊᑕᐅᓯᐅᙱᑦᑐᓄᓪᓘᓐᓃᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᕐᒥ ᐊᕕᒃᓯᒪᔪᒥ ᒐᕙᒪᐅᑉ ᒥᓂᔅᑕᖓᓄᑦ; ᐊᒃᓱᓪᓘᓐᓃᑦ ᐊᑕᐅᓯᖅ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᕙᒃᖢᓂ ᒥᓂᔅᑕᒧᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᖅᑐᒧᑦ ᓄᓇᒥᓐᖔᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒥᒃ.

ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᖅ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᕙᒃᑐᖅ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᑦ ᒥᓂᕝᑕᖓᓄᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᖅᑐᒧᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᖕᓂᖏᑦ

ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᐅᕙᒃᖢᓂ ᐊᕕᒃᓯᒪᔪᒧᑦ ᐊᑭᐅᖅᑕᖅᑐᕐᒥ ᒐᕙᒪᖓᓄᑦ, ᓂᕈᐊᒐᒃᓴᑦ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᓗᑎᒃ ᑐᓂᔭᐅᓯᒪᓗᑎᒡᓗ ᓇᖕᒥᓂᖅ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ.

ᓂᕈᐊᒐᒃᓴᓐᖑᖅᑎᑕᐅᓂᖓᓂ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓂᖓᓂᓗ ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᖅ, ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑕᐃᑦ ᓯᕗᓪᓕᐅᑎᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑐᑦ.

ᐊᔾᔨᙳᐊᖅ 3 ᐊᑖᓂ ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᕗᖅ ᑎᒥᐅᓪᓗᓂ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓂᖓᓂ ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᓂ, ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᓂᖓᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᕈᑎᖓᓂ:

ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᐅᔪᖅ
(ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ-ᑲᓇᑕᒥ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ)

ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᖅ
(ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃ-
ᑲᓇᑕᒥ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ)

ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᖅ
(ᓄᓇᕘᒻᒥ
ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ)

ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᖅ
(ᓄᓇᕘᒻᒥ
ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ)

ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᖅ
(ᑲᓇᑕᒥ
ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ)

ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᖅ
(ᑲᓇᑕᒥ
ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ)

ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᑦ ᐃᓚᖃᖅᐳᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᑕᐅᓯᒪᓂᐅᔪᓂ, ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑕᖏᓐᓂ, ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᓂ ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᑦ ᐊᑐᖅᐸᒃᑕᖏᓐᓂ ᑐᕌᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᓄᑦ ᑕᒪᐃᑎᒍᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᖓᓐᓂ. ᐅᑯᐊ ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂ, ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑕᖏᓐᓂ, ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᓂ, ᐱᓕᕆᓂᖏᓐᓂ, ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᓲᖑᕗᑦ ᖃᓄᖅ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᕆᔭᐅᔪᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᕙᖕᓂᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᖃᓄᖅ ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᔨᐅᔪᑦ ᑎᒍᒥᐊᖅᑕᐅᕙᖕᓂᖏᓐᓂ ᓵᑕᐅᔪᒃᓴᐅᑕᐅᓗᑎᒃ. ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐃᓕᓯᒪᓂᖃᖅᐳᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒥ ᐊᑐᐊᒐᓂᑦ ᐃᓚᖃᖅᑐᒥ

“ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᐊᒐᖏᓐᓂᑦ”, “ᐃᓱᒻᒥᖅᑐᐃᔨ ᑭᒡᓕᖃᖅᑎᑕᐅᓂᐅᔪᓂ ᐊᑐᐊᒐᓂᑦ” ᐊᒻᒪ “ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ/ᐃᓱᒻᒥᖅᑐᐃᔨᒧᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᖕᓂᖏᓐᓂ ᐊᑐᐊᒐᓂᑦ”. ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓪᓗ ᐊᐅᓚᓐᓂᖃᕈᑎᖃᒃᑲᓐᓂᖅᐳᑦ

“ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᓪᓗ ᐊᑐᐊᒐᕐᓂᑦ”.

ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐊᒡᔭᖅᓯᕗᖅ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕆᔭᖏᓐᓂ ᓈᒻᒪᖕᓂᐅᔪᒥ ᑕᒪᒃᑭᓄᑦ ᐱᖁᑎᖃᖅᑎᐅᔪᓄᑦ. ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᓂᖏᓐᓂ, ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᑦ ᒥᐊᓂᕆᔭᐅᕗᑦ ᐊᔾᔨᒌᒃᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᐊᒻᒪ ᐊᔾᔨᒌᒃᑐᒥ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ. ᐊᑯᓂᐅᔪᒥ, ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᑦ ᓯᕗᓂᐊᓂ ᐃᓱᒪᓕᐊᖑᔪᓂ ᑐᓂᓯᓲᖑᒋᕗᖅ ᐊᑑᑎᖃᑦᑎᐊᖅᑐᒥ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᐅᔪᒥ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓂᕐᒥ ᖃᓄᖅ ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᑦ ᕿᒥᕐᕈᓇᔭᕐᓂᖏᓐᓂ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂ

ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖏᓐᓂ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᐅᔪᓂ. ᑭᓯᐊᓂ, ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓇᓱᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᔾᔨᐸᓗᐊᓂ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᓂᑦ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕆᖃᑦᑕᖅᐳᑦ ᒪᓕᑦᑎᐊᕐᓂᐅᔪᒥ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ, ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ ᒪᓕᒐᑎᒍᑦ, ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᓴᕆᐊᖃᖅᐳᑦ ᐊᑐᓂ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᒥ ᓇᖕᒥᓂᖅ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖓᓂ ᐊᒻᒪ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᒥ ᓇᖕᒥᓂᖅ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖓᓂ.

ᐊᔾᔨᙳᐊᖅ 3: ᑲᑎᒪᔩᑦ ᑎᒥᐅᓪᓗᓂ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓂᖓ

ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᖅ
(ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃ-
ᑲᓇᑕᒥ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ)

ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᖅ
(ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃ-
ᑲᓇᑕᒥ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ)

ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᖅ
(ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃ-
ᑲᓇᑕᒥ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ)

18 ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ 2023-2027

ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓯᒪᔪᖅ B:

ᑎᒥᐅᓪᓗᓂ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓂᖓ
ᐃᓚᒋᔭᐅᓪᓗᓂ ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ−10-ᓄᑦ
ᐸᕐᓇᐅᑎᖓᓂ 2023-2033−ᒧᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᓂᖓᓂ

ᑳᓐᑐᕌᖑᔪᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᕐᒥ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ,
ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐊᖏᖅᓯᓚᐅᖅᐳᑦ ᓄᑖᖑᔪᒥ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᓄᑦ
ᐋᖅᑭᐅᒪᓂᐅᔪᒥ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᑕᐅᓂᖓᓂ
ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᕐᒥ ᑎᑎᕋᕐᕕᖓᓂ ᐊᒻᒪ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓚᐅᖅᐳᑦ ᐸᕐᓇᒃᑕᐅᒃᑲᓐᓂᖅᑐᒥ ᑕᐃᒪᐃᒃᑲᓐᓂᕐᓂᐅᔪᒥ ᑕᑯᓂᐊᖅᑐᒥ ᖄᒃᑲᓐᓂᐊᒍᑦ ᐃᓂᒃᓴᐅᔪᓂ ᐃᓚᔭᐅᔪᓂ ᐊᕐᕌᒍᓂ ᑎᑭᑉᐸᓪᓕᐊᔪᓄᑦ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᕐᒥ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐱᑕᖃᕐᓂᖓᓂ ᑕᒪᒃᑭᓂ ᑭᕙᓪᓕᕐᒥ ᐊᒻᒪ ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂᒃ.

ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᓂᐅᔪᒥ

ᐃᓕᓴᖅᓯᓂᖅ ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᑦ ᐃᒻᒥᓂᒃ ᓵᑕᐅ)ᒃᓴᐅᑕᐅᓂᖏᓐᓂ
ᐊᐅᓚᓂᖓᓐᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᓄᑦ, ᓄᓇᕗᒻᒥ
ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑕᐃᒪᐃᒻᒪᑦ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᕗᑦ ᑐᙵᕕᐅᔪᒥ ᑐᓂᓯᓂᐅᔪᒥ ᐃᓱᒻᒥᖅᑐᐃᔨᒧᑦ ᑕᐃᒫᒃ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓂ ᐊᐅᓚᓂᖏᓐᓂ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓄᑦ. ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐃᓱᒻᒥᖅᑐᐃᔨᖓ ᐊᒻᒪ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᔪᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᓯᒪᕗᑦ ᑎᓴᒪᓄᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᓄᑦ: ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᒻᒪᕇᑦ, ᑎᒥᖁᑕᐅᔪᓂ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᓂᕐᒧᑦ, ᑐᓴᐅᒪᖃᑦᑕᐅᑎᓂᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓚᓂᖏᑦ.

ᓯᕗᓕᖅᑎᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᖓ:

ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᒻᒪᕇᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᖓ ᐃᓗᓕᖃᖅᐳᖅ:

• ᐃᓱᒻᒥᖅᑐᐃᔨ

• ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨ, ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ

• ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ, ᐊᑐᐊᒐᕐᓄᑦ

• ᐅᖃᐅᔾᔨᒋᐊᕐᑎ ᐊᑐᐊᒐᕐᒧᑦ (ᐃᓚᔭᐅᓂᐊᖅᑐᖅ
ᓯᕗᓂᒃᓴᒥ)

• ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ

ᐊᖓᔪᖅᑳᖃᕐᕕᖕᒥ ᐱᓕᕆᕝᕕᖓ ᑲᒪᒋᔭᐅᕙᒃᐳᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᓂᖏᑦ ᑎᒥᐅᑉ ᑐᕌᒐᖏᑦ ᑎᑭᐅᑎᓇᓱᒃᑕᖏᓪᓗ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔭᖏᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᕙᒃᖢᑎᒃ, ᐃᑲᔪᖅᐸᒃᖢᑎᒃ, ᐅᖃᐅᔾᔨᔨᐅᕙᒃᖢᑎᒡᓗ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᐊᒃᑐᐃᓂᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑕᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᒪᓕᒐᕐᓄᑦ ᐊᒃᑐᐊᔪᓄᑦ ᓄᓇᒥᓐᖔᖅᑐᓄᓪᓗ
ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᓂ ᐊᐅᓚᔾᔪᑕᐅᕙᒃᑐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ
ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᑖᒧᑦ ᓄᓇᖁᑎᒋᔭᐅᔪᓄᑦ.

ᐃᓱᒻᒥᖅᑐᐃᔨ ᑭᐅᔭᕆᐊᖃᓲᖑᕗᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ

ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᐅᔪᒧᑦ ᐊᒻᒪ

ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᕆᐊᖃᖅᖢᓂᒋᓪᓗ ᐸᕐᓇᐃᓂᖅ, ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᓂᖅ, ᐊᐅᓚᑎᑦᑎᓂᕐᓗ ᑕᒪᐃᑎᒍᑦ ᑎᒥᐅᑉ ᐊᐅᓚᓂᖓᓂᒃ. ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᐸᒃᑕᖏᑦ

ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᕙᒃᖢᓂᒋᓪᓗ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᑦ, ᐊᕕᒃᓯᒪᔪᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᕐᒥ ᓄᓇᓕᖕᒥᓗ ᑎᒥᖁᑏᑦ, ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ, ᑎᒥᐅᔪᑦ ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ ᒐᕙᒪᐅᓪᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓇᖕᒥᓂᖅ ᐊᐅᓚᑕᐅᔪᑦ
ᑯᐊᐸᕇᓴᐃᓪᓗ ᐊᒃᑐᐃᓂᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ
ᐱᔾᔪᑎᓕᖕᓂ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓂ ᐊᒃᑐᐃᔪᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᑖᒧᑦ ᓄᓇᖁᑎᒋᔭᐅᔪᓄᑦ. ᐃᓱᒻᒥᖅᑐᐃᔨ
ᑐᕌᖓᔪᒥ ᐃᑲᔪᖅᓯᖅᑕᐅᕗᖅ ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨ,
ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ, ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ, ᐊᑐᐊᒐᕐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ.

ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨ, ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑐᕌᖅᑎᑦᑎᕗᖅ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᓂᒃᑳᓕᐅᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᓂ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᓐᓂᑦ ᑐᙵᕕᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ, ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓯᖏᓐᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᓄᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐸᕐᓇᐅᑎᓂᑦ. ᐅᓇ ᐃᓂᐅᔪᖅ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓲᖑᕗᖅ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒥ ᓄᑖᙳᕆᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂ ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᓂ ᐃᓱᒻᒥᖅᑐᐃᔨᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᑐᕌᖓᔪᒥ ᑲᒪᒋᔭᖃᖅᐳᖅ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ, ᐊᑐᐊᒐᕐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓚᒋᔭᖓᓂ ᐊᑐᐊᒐᕐᓄᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐊᒃᓱᕈᕈᑕᐅᔪᓂ.

ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ, ᐊᑐᐊᒐᕐᓄᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᖅᑐᒥ ᐸᕐᓇᒃᑕᐅᓯᒪᔪᓂ ᐊᑐᐊᒐᓄᑦ ᐅᖃᐅᔾᔨᒋᐊᖅᑎᒥ ᐃᓂᐅᔪᒥ, ᑐᓂᓯᕗᖅ ᐃᓱᒪᒐᓱᐊᑦᑎᐊᕐᓂᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᕐᒥᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖃᐅᔾᔨᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐱᔾᔪᑎᓕᖕᒥᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂ ᐃᓄᐊᒍᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᓚᑖᒍᑦ ᐊᑐᐊᒐᓂ, ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒪᓕᒐᓕᐊᖑᔪᓄᑦ ᐱᒋᐊᕈᑕᐅᔪᓂᑦ. ᐅᑯᐊ ᐃᓂᐅᔪᑦ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓪᓚᕆᒃᐸᒃᐳᖅ ᐃᓱᒻᒥᖅᑐᐃᔨᒧᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓂᕐᒥᑦ ᑭᐅᓗᒍᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ

ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑕᐅᔪᓂᑦ, ᐊᓯᐊᒎᕈᑎᒃᓴᓂ ᓂᕈᐊᒐᒃᓴᓂ, ᐊᑐᐊᒐᓄᑦ ᐃᓚᑰᓂᐅᔪᓂᑦ, ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ/ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᒪᔪᓂᑦ, ᐱᓕᕆᕝᕕᙶᖅᑐᓂᒃ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨᖃᖅᑐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᓚᑖᒍᑦ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒪᓕᑦᑎᐊᕐᓂᐅᔪᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕆᔭᖏᓐᓂᑦ.

ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ ᑲᒪᒋᔭᖃᖅᐳᖅ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ ᐸᕐᓇᐃᓂᐅᔪᓂ
ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᕆᕙᒃᑕᖏᓐᓂ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᕐᓂᕐᒥᑦ ᐅᕘᓇ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᓂᐅᔪᓂ

NIRB n (866) 233-3033 n (867) 983-4600 n info@nirb.ca n www.nirb.ca n @NunavutImpactReviewBoard n ᑎᑎᖃᒃᑯᕕᖓᑦ 1360, ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᓯᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0 19

ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᐅᔪᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑖᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ,
ᐸᐸᑦᑏᓪᓇᕐᓂᕐᒧᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖏᕐᕋᐃᓐᓇᖅᑐᒥ
ᐱᓕᕆᔨᒻᒪᕆᐅᓂᕐᒧᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒥᑦ. ᑕᒪᓐᓇ
ᐃᓂᐅᔪᖅ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᐳᖅ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᒥ ᐅᖃᖃᑎᖃᕐᓂᐅᔪᒥ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᖁᑎᖏᓐᓄᑦ ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᓄᑦ, ᑐᓂᓯᓪᓗᓂ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᒥ ᐅᖃᐅᔾᔨᓂᐅᔪᒥᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᕗᓕᐅᖅᑎᐅᓂᕐᓂ

ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖅᑖᖅᑎᓂᕐᒧᑦ, ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᐅᔪᓂ ᐊᑐᐊᒐᓂ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐃᓅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖏᕐᕋᐃᓐᓇᖅᑐᒥ ᐱᓕᕆᔨᒻᒪᕆᐅᓂᕐᒧᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ.

ᑎᒥᖁᑕᐅᔪᓂ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᓂᕐᒧᑦ:

ᑎᒥᖁᑕᐅᔪᓂ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᕝᕖᑦ
(ᑕᐃᔭᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᒥ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ
ᐊᓪᓚᕝᕕᖓᓂ ᐱᓕᕆᕝᕕᒃ) ᐃᓗᓕᖃᖅᐳᖅ ᐅᑯᓂᖓ:

• ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨ, ᑎᒥᖁᑕᐅᔪᓂ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᓂᕐᒧᑦ

• ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᔨᒻᒪᕆᒃ

• ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑎᑎᕋᖅᑎ (ᐃᓚᔭᐅᓂᐊᖅᑐᖅ
ᓯᕗᓂᒃᓴᒥ)

• ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᖓᓄᑦ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᕐᒥ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ

• ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᖅᑎ

• ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᐃᔨ/ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᓚᐅᑲᒃᑐᖅ

ᑎᒥᖁᑕᐅᔪᓂ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᕝᕖᑦ
ᑲᒪᒋᔭᖃᕆᐊᖃᓲᖑᔪᑦ ᑕᒪᐃᑎᒍᑦ ᐅᓪᓗᑕᒫᑦ
ᑲᒪᒋᔭᐅᕙᖕᓂᖏᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᑎᒥᖁᑕᐅᔪᓂ
ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑦᑎᓂᐅᔪᒥ ᐊᐅᓚᓂᖏᓐᓂ ᐃᓚᖃᖅᑐᒥ
ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᔾᔪᑎᖏᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᓪᓚᕕᓕᕆᔾᔪᑎᖏᓐᓂ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᖓᓐᓂ (ᓲᕐᓗ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐅᕐᓂᖅ
ᐊᒻᒪ ᐊᐅᓚᑎᑦᑎᔾᔪᑏᓪᓗ), ᐱᔭᖃᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ,
ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᐅᔪᒥ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᑐᖅᐸᒃᑕᖏᑦ
ᐊᐅᓚᔪᓐᓇᖁᓪᓗᒋᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᓇᐅᑦᑎᖅᑐᖅᑕᐅᓂᓐᓂᒃ ᐊᓪᓚᒃᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᓪᓗ ᐊᑐᐊᒐᐃᑦ, ᐊᑐᖅᑕᐅᔭᕆᐊᓕᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒪᓕᒃᑕᐅᔪᒃᓴᓂ. ᐊᓯᖏᑦ ᑲᒪᒋᕙᒃᑕᖏᓐᓄᑦ ᐃᓚᖃᖅᐳᑦ ᑐᕌᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᑭᓇᐅᔭᑦ ᐊᑐᖅᑐᒃᓴᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᖃᖅᑕᐃᓕᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᐅᔪᒥ ᐊᒃᓱᕈᕈᑕᐅᔪᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᓄᑦ.

ᐊᖓᔪᖅᑳᖑᓪᓗᓂ ᖃᔅᓯᒐᓚᖕᓂ−ᐃᓂᖅᑎᕆᓂᐅᔪᒥ
ᑲᑎᙵᓂᐅᔪᓂᑦ, ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨ, ᑎᒥᖁᑕᐅᔪᓂ
ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᓂᕐᒧᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᖅᐳᖅ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ
ᐊᒻᒪ ᐊᓪᓚᕝᕕᖕᒥ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ, ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓂᕐᒥᑦ
ᒪᓕᑦᑎᐊᕋᓗᐊᕐᓂᖏᓐᓂ ᐊᑑᑎᓕᖕᓂ ᒪᓕᒐᐅᔪᓂᑦ,
ᐱᖁᔭᐅᔪᒥᑦ, ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᑦᑎᐊᕐᓂᐅᔪᓂ/ᓇᖕᒥᓂᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᐅᔪᓂ, ᐊᑐᐊᒐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔨᕆᔾᔪᓯᐅᔪᓂᒃ
ᐊᒻᒪᓗ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᑎᔨᐅᔪᓂᑦ ᐱᓕᕆᔨᓄᑦ

ᐅᓂᒃᑳᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔭᕆᐊᓕᖕᓂᑦ. ᑖᓐᓇ ᐃᓂᐅᔪᖅ ᐅᖃᐅᔾᔨᕙᒃᐸᒃᐳᖅ ᑲᑎᒪᔨᓂᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᓪᓚᕝᕕᖕᒥ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑕᐅᔪᓂ, ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓪᓗᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑲᔪᓯᑎᑦᑎᓂᖏᓐᓂ ᑕᒻᒪᖅᓯᒪᙱᑦᑎᐊᖅᑐᓂ, ᑕᑯᒃᓴᐅᓂᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᒪᒋᔭᖃᑦᑎᐊᕐᓂᐅᔪᒥ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᐅᔪᓂᑦ.

ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᔨᒻᒪᕆᒃ ᑐᓂᓯᕙᒃᐳᖅ ᖃᐅᑕᒫᖅᓯᐅᑎᓂᒃ ᓇᐃᓴᐅᓯᕆᓂᕐᒧᑦ, ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᓄᖅᑲᖓᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᒪᐃᑎᒍᑦ ᐊᓪᓚᕝᕕᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐃᓂᕐᒥᑦ. ᑖᓐᓇ ᐃᓂᐅᔪᖅ ᑐᓂᓯᕙᒃᐳᖅ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᒥ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᕐᒥ ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨ, ᑎᒥᖁᑕᐅᔪᓂ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᓂ ᑐᖅᑯᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒥᑦ, ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᑯᓂᑦ ᐃᓕᐅᖅᑲᐃᓂᕐᒧᑦ, ᑮᓇᐅᔭᓕᐊᖑᔪᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᒪᐃᑎᒍᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒥᑦ. ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᖅᖢᓂ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᔨᒻᒪᕆᖕᒥ, ᓯᕗᓂᒃᓴᒥ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑎᑎᕋᖅᑎᒧᑦ ᐃᓂᒃᓴᐅᔪᖅ ᐃᑕᔪᖅᓱᐃᓂᐊᖅᐳᖅ ᖃᐅᑕᒫᒥ ᑕᒪᐃᑎᒍᑦ ᓇᐃᓴᐅᓯᕆᓂᕐᒧᑦ, ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᑕᒪᐃᑎᒍᑦ ᐊᓪᓚᕝᕕᓕᕆᓂᕐᒥ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᓂ.

ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᖓᓂ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᕐᒥ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᐳᖅ

ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᕙᒃᖢᓂᒋᓪᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂ ᐊᒻᒪ ᓯᓚᑖᓂ ᖃᕋᓴᐅᔭᓃᑦᑐᓂᑦ ᓄᑖᙳᖅᐸᓪᓕᐊᓂᐅᔪᓂ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᐅᔪᒥ, ᐊᐅᓚᑦᑎᕗᖅ ᓇᐃᓴᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᔪᓂ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓᓂ ᓂᐱᒃᑯᑦ ᑕᑯᒃᓴᐅᓂᐅᔪᓂ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓂ

ᐊᒻᒪ ᐅᖃᓕᒫᒐᖃᕐᕕᖕᒥ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᐅᔪᓂᑦ, ᐊᒻᒪ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓲᖑᕗᖅ ᑐᓂᓯᓂᐅᔪᒥ ᓄᑖᙳᖅᐸᓪᓕᐊᓂᐅᔪᓂ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᕐᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᑲᑎᒪᓂᐅᔪᓂ.

ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᖅᑎ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᐳᖅ ᐅᖃᓘᑎᓂ ᑭᐅᔨᐅᓪᓗᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᓴ ᑎᑎᕋᕐᕕᖓᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓪᓗᓂ ᖃᐅᑕᒫᒥ ᐊᓪᓚᕝᕕᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᒃᓴᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᓄᑦ, ᐃᓚᖃᖅᑐᒥ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒥ ᐊᐅᓪᓛᕐᓂᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪ ᐅᐸᑦᑎᐊᕐᓂᐅᔪᒥ.

ᑐᓴᐅᒪᖃᑦᑕᐅᑎᓂᑦ:

ᑐᓴᐅᒪᖃᑎᒌᒍᑎᓄᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᒃ ᐃᓗᓕᖃᖅᐳᖅ ᐅᑯᓂᖓ:

• ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨ, ᑐᓴᐅᒪᖃᑎᒌᒍᑎᓄᑦ

• ᑐᓵᔨ/ᑐᑭᒧᐊᖅᑎᑦᑎᔨ (ᖃᒃᑲᓐᓂᐊᒍᑦ ᐃᓂᒃᓴᐅᔪᑦ
ᐃᓚᔭᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᓯᕗᓂᒃᓴᒥ)

• ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ, ᐃᓄᓐᓄᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃ

• ᐃᓄᖕᓄᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᖓᓂ ᐱᓕᕆᔨᑦ

• ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ, ᐃᓄᓕᒫᓂᒃ ᐃᓚᐅᑎᑦᑎᓂᕐᒥ
(ᐃᓚᔭᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᓯᕗᓂᒃᓴᒥ)

• ᑲᔪᖏᖅᓴᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ (ᖄᒃᑲᓐᓂᐊᒍᑦ
ᐃᓂᐅᔪᓂ ᐃᓚᔭᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᓯᕗᓂᒃᓴᒥ)

20 ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ 2023-2027

ᐊᑐᕐᓂᖃᐅᑎᖓ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᑐᓴᐅᒪᖃᑎᒌᒍᑎᓂ ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᒥ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ
ᑐᓂᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᓂ ᑐᓴᐅᒪᖃᑦᑕᐅᑎᓂᕐᓂᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᖓᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂᖔᖅᑐᑦ ᑎᒥᐅᔪᓄᑦ, ᐃᓄᖕᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᓄᑦ, ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᓂ ᐱᖁᑎᖃᖅᑎᐅᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪ
ᑕᒪᐃᑎᒍᑦ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ. ᐅᓇ ᐱᓕᕆᕝᕕᒃ ᑲᒪᒋᔭᖃᖅᐳᖅ ᑎᑎᕋᕐᓂᕐᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ

ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᑐᓴᒐᒃᓴᐃᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᓂ, ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒥ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕐᓂᕐᒥ ᑐᓴᒐᒃᓴᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓗᐊᓂ ᐃᓄᒃᑎᑑᓕᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓂ ᑎᑎᖅᑲᖁᑕᐅᔪᓂ, ᐊᒻᒪ ᐱᓇᓱᐊᕐᓂᕐᒥ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪ ᑕᒪᐃᑎᒍᑦ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᓂᐅᔪᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᖃᓄᐃᓐᓂᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪ ᑲᑎᒪᓂᐅᔪᓂ.

ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨ, ᑐᓴᐅᒪᖃᑎᒌᒍᑎᓄᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᕗᖅ ᑐᓴᐅᒪᖃᑎᒌᒍᑎᓂᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᐅᔪᓂᑦ, ᖃᓄᐃᓐᓂᐅᔪᓂᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓱᒪᓕᐊᖑᔪᓂᑦ ᒐᕙᒪᓄᑦ, ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᓄᑦ, ᓄᓇᓕᖕᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᓄᑦ, ᓯᐊᒻᒪᖅᑎᑦᑎᔨᐅᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ. ᑖᓐᓇ ᐃᓂᐅᔪᖅ ᑲᒪᒋᔭᖃᖅᐳᖅ ᑭᐅᓂᕐᒥ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕐᓂᕐᒥ ᑐᓴᒐᒃᓴᓄᑦ ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑕᖏᓐᓂ, ᑐᓂᓯᓪᓗᓂ ᐃᒃᐱᒋᔭᕆᐊᓕᖕᒥᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓱᒪᑐᓂᕐᒥᑦ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᐅᔪᒥᑦ ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᑦ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ ᐃᓚᐅᑎᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᒃᓱᕈᕈᑕᐅᔪᓂ, ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓂᕐᒧᑦ ᑐᓴᐅᒪᖃᑎᒌᒍᑎᑦ ᐱᓕᕆᑦᑎᐊᖅᓯᒪᓂᐅᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓗᑎᒃ, ᑐᓂᓯᓂᕐᒥ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᓂ ᐅᖃᐅᒥᒃᓴᓂᒃ ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᓄᑦ ᖁᙱᐊᖅᑎᐅᔪᓄᑦ.

ᑐᓵᔨ/ᑐᑭᒧᐊᖅᑎᑦᑎᔨ ᑲᒪᒋᔭᖃᖅᐳᖅ ᑐᓂᓯᓂᕐᒥᑦ ᐱᓕᕆᔨᒻᒪᕆᐅᓂᕐᒧᑦ ᐃᓄᒃᑎᑐᒻᒥᑦ−ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᒧᑦ

ᑐᓵᔨᐅᓂᕐᒥᑦ ᐊᒻᒪ ᑐᑭᓕᐅᕆᓂᐅᔪᒥᑦ ᐊᒻᒪᓗ/ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓄᓐᓇᖅᑐᒥ−ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᒧᑦ ᑐᓵᔨᐅᓂᕐᒥᑦ ᐊᒻᒪ ᑐᑭᓕᐅᕆᓂᐅᔪᒥᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᓂᕐᒥᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ (NIRB). ᐅᑯᐊ ᐃᓂᐅᔪᑦ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓲᖑᕗᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᑦ ᑐᓵᔨ/ᑐᑭᒧᐊᖅᑎᑦᑎᔨ I−ᒥ ᐃᓂᐅᔪᒥᑦ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᖑᔮᕐᔪᒃᑎᓪᓗᒍ ᐊᒃᓱᕈᕐᓂᐅᔪᓂ ᑎᑎᕋᐃᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖁᕝᕙᖅᓴᐃᓂᕐᒧᑦ ᐅᖓᕙᕆᐊᕐᓂᐅᔪᓂᑦ ᐃᓄᒃᑎᑐᒻᒥ/ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᒻᒥ ᑕᐃᒎᓯᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖓᓂ ᐊᒃᑐᐃᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᐅᔪᒥᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᐅᔪᒥᑦ.

ᐃᑲᔪᖅᓯᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᖓᓂ ᑲᒪᔨᐅᔪᓄᑦ, ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ, ᐃᓄᖕᓄᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᖓ ᑲᒪᒋᔭᖃᖅᐳᖅ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓂᕐᒥ ᐱᔭᐅᓂᖏᓐᓂᒃ ᑐᓐᓂᖅᓴᐅᑕᐅᓂᖏᓐᓂᒡᓗ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᓄᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓂ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔪᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᖅᑕᐅᔪᓂ ᐅᕘᓇ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᐅᔪᖅ 12−ᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᕈᑎᒥ ᐊᒻᒪ ᐃᓚᖓ 3−ᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᒪᓕᒐᖓᓐᓂ, ᐅᖃᕐᕕᐅᕐᖓᐅᑕᐅᓪᓗᑎᒡᓗ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕆᔭᐅᔪᒪᓂᕋᖅᓯᒪᔭᖃᕈᓯᕐᒥ ᑐᑭᓯᑎᑦᑎᓂᒃᑯ ᐊᐱᖅᑯᓯᖃᖅᑐᓄᓪᓗ ᑐᕌᖅᑕᖃᖅᑎᑦᑎᓂᒃᑯᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᖅᑎᐅᓂᒃᑯᓪᓗ ᑐᓴᐅᒪᔭᐅᓂᕆᔭᖏᓐᓂᒃ

ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᓂᒃ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓇᓱᖕᓂᕐᒧᑦ. ᐊᓯᖏᓐᓂ ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑕᖏᑦ ᐃᓚᖃᖅᐳᖅ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓂᕐᒥ ᐊᓂᕙᓪᓕᐊᔪᓂ ᑐᓴᐅᒪᖃᑦᑕᐅᑎᓂᕐᒥ ᐊᒻᒪ ᐋᖅᑭᐅᒪᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᖓᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓂ.

ᑲᔪᖏᖅᓴᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ ᐃᓂᒃᓴᐅᔪᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᐳᑦ ᓯᕗᓪᓕᐅᔪᒥ ᐅᖃᕐᕕᒋᓗᒍ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᑦ ᐃᓄᓕᒫᓂ ᐃᓚᐅᑎᑦᑎᓂᐅᔪᒥ, ᕿᓂᕐᓂᕐᒥ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨᐅᔪᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᖃᓄᐃᓐᓂᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪ ᑲᑎᒪᓂᐅᔪᓂ, ᐊᒻᒪ ᐋᖅᑭᐅᒪᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᓂᐅᔪᒥ ᓄᓇᓕᖕᓂ− ᑭᒡᓕᐅᔪᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᓂ ᐊᒻᒪ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᖕᓂ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᑦ ᑐᓴᐅᒪᖃᑦᑕᐅᑎᓂᕐᓂ ᐊᑑᑎᖃᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᐱᔭᐅᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓐᓂ.

ᐅᖃᐅᓯᐅᖅᑲᐅᓂᖓᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐱᒋᐊᕈᑕᐅᔪᒥ ᑐᕌᒐᕆᔭᖓᓂ ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐱᑕᖃᕐᓂᖓᓂ ᑭᕙᓪᓕᕐᒥ ᐊᒻᒪ ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂᒃ, ᐃᖏᕐᕋᕙᓪᓕᐊᓂᐅᔪᒥ ᐊᖏᔨᓂᒋᐊᕐᓂᐅᔪᒥ ᖃᔅᓯᒐᓚᖕᓄᑦ ᑐᓵᔨᓂᑦ/ᑐᑭᒧᐊᖅᑎᑦᑎᔨᓂ ᐊᒻᒪ ᑲᔪᖏᖅᓴᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᓂ

ᓂᕆᐅᒋᔭᐅᕗᑦ. ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ, ᐃᓄᓕᒫᓂᒃ ᐃᓚᐅᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᐃᓂᒃᓴᐅᔪᒥ ᑕᐅᑐᙳᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᓯᕗᓂᒃᓴᒧᑦ, ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓂᕐᒥ ᐊᒃᓱᕈᕈᑕᐅᔪᓂ ᑲᔪᖏᖅᓴᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᕈᖅᓴᐃᖏᓐᓇᕐᓗᓂ ᐱᓕᕆᑦᑎᐊᕐᓂᐅᔪᓂ ᑕᒪᐃᑎᒍᑦ ᐃᓄᓕᒫᓂᒃ ᐃᓚᐅᑎᑦᑎᓂᕐᒥ.

ᐊᐅᓚᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᒃ:

ᐊᐅᓚᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᒃ (ᑕᐃᔭᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᒥ ᐋᖅᑭᑦᑎᐊᖅᓯᒪᔭᕆᐊᓕᖕᓄᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᒃ) ᐃᓗᓕᖃᖅᐳᖅ ᐅᑯᓂᖓ:

• ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨ, ᐊᐅᓚᓂᖏᓐᓄᑦ

• ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ, ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᐃᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ

• ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ, ᐊᒃᑐᐃᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ

• ᐊᖏᔪᖅᑲᐅᑎᐅᓂᖅᓴᖅ ᐊᒃᑐᐃᓂᕐᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᓄᑦ

• ᐊᒃᑐᐃᓂᕐᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦ

• ᖃᐅᔨᓴᐃᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᐅᔾᔨᖅᓴᐃᔨ (ᖃᒃᑲᓐᓂᐊᒍᑦ
ᐃᓂᒃᓴᐅᔪᑦ ᐃᓚᔭᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᓯᕗᓂᒃᓴᒥ)

• ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐱᓕᕆᔨ

• ᓄᓇᙳᐊᓕᕆᓂᒃᑯᑦ ᑐᕌᖓᔪᑦ ᐱᒋᐊᕈᑎᖏᓐᓄᑦ/
ᖃᕋᓴᐅᔭᓃᑦᑐᓂᒃ ᓄᑖᙳᖅᐸᓪᓕᐅᓂᐅᔪᓂ ᐱᓕᕆᔨᒻᒪᕆᐅᔪᖅ

ᐊᐅᓚᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᒃ ᑐᕌᖅᑎᑦᑎᕗᖅ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓇᓱᒍᓯᖏᓐᓂᒃ

NIRB n (866) 233-3033 n (867) 983-4600 n info@nirb.ca n www.nirb.ca n @NunavutImpactReviewBoard n ᑎᑎᖃᒃᑯᕕᖓᑦ 1360, ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᓯᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0 21

ᕿᒥᕐᕈᔭᖃᖅᑳᕐᓂ ᕿᒥᕐᕈᓯᓂᕐᒥᒡᓗ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓗᒃᑖᓄᑦ ᑐᓂᔾᔪᑕᐅᔪᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᐅᔪᖅ 12 ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᓇᑖᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᖃᑎ ᐊᒻᒪ ᐃᓚᖓ 3 ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᒪᓕᒐᕐᒥᑦ. ᐊᔭᐅᕆᔨᐅᕗᑦ

ᐱᒋᐊᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓕᒫᓂᒃ ᖃᐅᔨᒃᑲᓐᓂᖅᓯᒋᐊᖅᐸᒃᖢᑎᒡᓗ ᕿᒥᕐᕈᔭᖃᖅᐸᒌᖅᑕᐅᓂᑯᓂᒃ, ᕿᒥᕐᕈᓯᑯᓂᒃ
ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᐊᖃᕐᓕᕆᓂᕐᓂᒡᓗ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ

ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᓂ, ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑦᑎᔪᒥ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ−
ᓵᙵᔭᐅᔪᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᑎᑎᖅᑲᐅᓯᐊᖑᔪᓂ, ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᓂ ᐊᒻᒪ ᐊᑐᖅᑕᐅᔭᕆᐊᓕᓐᓄᑦ ᒪᓕᒋᐊᖃᖅᑐᒥ ᐊᒻᒪ ᑐᕌᖅᑕᐅᔪᓂ.

ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓗᓂ ᖃᔅᓯᒐᓚᖕᓂ−ᐃᓂᖅᑎᕆᓂᐅᔪᒥ
ᑲᑎᙵᓂᐅᔪᒥ, ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨ, ᐊᐅᓚᓂᖏᓐᓄᑦ
ᑐᕌᖅᑎᑦᑎᕗᖅ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ
ᐊᒻᒪ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᕐᓂᐅᔪᒥ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᓂ ᑕᒪᒃᑭᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᓂᑦ ᑐᓂᔭᐅᔪᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ. ᑖᓐᓇ ᐃᓂᐅᔪᖅ ᐅᖃᐅᔾᔨᕙᒃᐸᒃᐳᖅ ᐃᓱᒻᒥᖅᑐᐃᔨᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪ ᑲᑎᒪᔨᓂᑦ

ᐋᖅᑭᑦᑎᐊᖅᓯᒪᔭᕆᐊᓕᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑕᐅᔪᓂ, ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓪᓗᓂ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᐅᔪᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᖏᓐᓂ
ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ ᐃᒃᐱᒍᓱᑦᑎᐊᕐᓂᓕᖕᒥᑦ ᓄᓇᕗᑦ
ᐊᕙᑎᓕᕆᓂᕐᒥ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐱᔭᕆᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓂ
ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᒋᕙᒃᑕᖏᓐᓂ ᓈᒻᒪᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓐᓂ,
ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑕᐅᓂᖓᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑯᓂᐅᓗᐊᙱᑦᑐᒥ
ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᓂᕐᓂ.

ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ, ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᐃᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ
ᑲᒪᒋᔭᖃᖅᐳᖅ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒥ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ

ᐊᒻᒪᓗ ᐊᔾᔨᒌᓕᖅᑎᑦᑎᐅᕋᐃᓂᕐᒥᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑕᐅᕙᒃᑐᓂᑦ, ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᒥᐊᓂᕆᔾᔪᑕᐅᔪᓂ ᓱᓇᒃᑯᑖᓂᒃ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᑦ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓂ. ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᕐᓂᕐᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᖃᐅᔨᓴᐃᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ

ᐅᔾᔨᖅᓴᐃᔨᓂ (ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᓂᐅᔪᒥ ᒫᓐᓇᐅᔪᒥ
ᑐᓂᔭᐅᓯᒪᔪᒥ ᐃᒻᒥᒃᑰᖅᑐᒥ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᒧᑦ
ᐊᒃᑐᐃᓂᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᐅᔪᓄᑦ, ᐅᓇ ᓅᓐᓂᐊᖅᐳᖅ ᑐᕌᖓᔪᒥ ᐃᓂᒃᓴᐅᔪᓄᑦ ᐊᑐᓂ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᐅᔪᓄᑦ) ᐅᑯᐊ ᐃᓂᒃᓴᐅᔪᑦ ᑐᓂᓯᕙᒃᐳᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᓂ ᐊᒻᒪ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᓂ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᓈᒻᒪᖕᓂᖓᓂ ᐊᒻᒪ ᒪᓕᑦᑎᐊᖅᓯᒪᓂᖓᓂ ᑕᐃᒎᓯᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᐅᔪᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖓᓐᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᓇᔪᒐᖃᕐᕕᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᓅᖃᑎᒌᒃᑐᓂᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕈᑕᐅᓇᔭᖅᑐᓂ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᒥ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᓄᑦ.

ᐊᒃᑐᐃᓂᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦ (ᑕᐃᔭᐅᕙᓚᐅᖅᑐᑦ ᐋᖅᑭᑦᑎᐊᖅᓯᒪᔭᕆᐊᓕᒃᑎᒍ ᐅᖃᐅᔾᔨᒋᐊᖅᑎ II ᐊᒻᒪᓗ

III ᐃᓂᐅᔪᒥᑦ) ᑐᕌᖅᑎᑦᑎᕗᑦ ᐊᒃᑐᐃᓂᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᔪᓂ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓂ ᐊᒻᒪ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒥ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᓄᑦ.

ᑕᐅᑐᒃᑕᑐᐊᖃᑲᐃᓐᓇᖅᖢᓂ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᖃᔅᓯᒐᓚᖕᓂ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᑭᒡᓕᐅᔪᓂ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓂᓯᓂᕐᒥ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᕐᒧᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᓂ, ᐅᑯᐊ ᐃᓂᐅᔪᑦ ᐅᖃᐅᔾᔨᕙᒃᐸᒃᐳᖅ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᒻᒪᕆᐅᔪᓂ ᐋᖅᑭᑦᑎᐊᖅᓯᒪᔭᕆᐊᓕᖕᓂᑦ
ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑕᐅᔪᓂ, ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓂᕐᒥᑦ
ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᐅᔪᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᖏᓐᓂ ᓈᒻᒪᒃᑐᒥ, ᑕᒪᒃᑭᐅᒪᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑯᓂᐅᓗᐊᙱᑦᑐᒥᑦ.

ᑕᐅᑐᒃᑕᑐᐊᖃᑲᐃᓐᓇᖅᑐᓂ ᐱᓕᕆᓂᕐᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᑭᒡᓕᐅᔪᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᐅᔪᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᕐᓄᑦ ᖃᐅᑕᒫᒥ ᐊᓪᓚᕝᕕᓕᕆᓂᕐᓄᑦ
ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᐅᕙᒃᑐᓄᑦ,
ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐱᓕᕆᔨᑦ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓲᖑᒋᕗᖅ ᖁᑦᑎᖕᓂᖅᓴᐅᔪᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂᑦ ᐊᒃᑐᐃᓂᕐᓄᑦ ᖃᐅᔨᓇᓱᐊᖅᓯᓂᐅᔪᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᐅᑎᑦᑎᓂᕐᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓂᑦ. ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒥ ᑲᑎᙵᓂᐅᔪᓂ ᐊᒃᑐᐃᓂᕐᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ ᐱᓕᕆᔨᓂ, ᐃᓚᖃᖅᖢᓂ ᐊᐅᓚᑦᑎᓪᓗᓂ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᔾᔨᒌᓕᖅᑎᑦᑎᐅᕋᐃᓂᕐᒥᑦ ᐊᒃᑐᐃᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᐃᓕᐅᔪᓂᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑕᐅᕙᒃᑐᓂᑦ, ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᒥᐊᓂᕆᔾᔪᑕᐅᔪᓂ ᓱᓇᒃᑯᑖᓂᒃ ᐱᓪᓚᕆᐅᓪᓗᓂ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓂᐅᕗᖅ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ, ᐊᒃᑐᐃᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᕐᒧᑦ.

ᐊᓱᐃᓛᒃ, ᓄᓇᙳᐊᓕᕆᓂᒃᑯᑦ ᑐᕌᖓᔪᑦ ᐱ ᒋ ᐊ ᕈ ᑎ ᖏ ᓐ ᓄ ᑦ / ᖃ ᕋ ᓴ ᐅ ᔭ ᓃ ᑦ ᑐ ᓂ ᒃ
ᓄᑖᙳᖅᐸᓪᓕᐅᓂᐅᔪᓂ ᐱᓕᕆᔨᒻᒪᕆᐅᔪᖅ
ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᕗᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᔪᓯᑎᑦᑎᕗᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐃᓗᐊᒍᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂᒃ ᑲᑎᖅᓱᐃᕝᕕᒃ ᖃᕋᓴᐅᔭᑎᒍᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᙳᐊᓕᐅᕐᓂᕐᒧᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓂ ᐱᔾᔪᑎᓕᖕᓂ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᓂ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᐅᔪᓂᑦ. ᑖᓐᓇ ᐃᓂᐅᔪᖅ ᑐᓂᓯᕙᒃᐳᖅ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᓂ ᐱᔭᕆᑐᔪᓂᒃ ᐃᑲᔪᖅᓯᖅᑕᐅᓂᕐᒥᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ,ᑎᑎᕋᐃᓂᕐᒧᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓂ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔪᒃᓴᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᑐᒥ ᑐᑭᓯᓂᐅᔪᒥᑦ ᐱᑕᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᖕᓂ ᐊᕙᑎᒧᑦ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂ ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᑐᒃᑯᑦ ᖃᓄᐃᓐᓂᐅᔪᓄᑦ ᐅᔾᔨᕈᓱᖕᓂᕐᒥᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᑎᑉᐸᓪᓕᐊᔪᓂ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᓂ ᖃᐅᔨᓴᐃᓂᐅᔪᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᓱᖃᑎᒌᖕᓂᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪ ᖃᕋᓴᐅᔭᑎᒍᑦ ᑎᓯᔪᑦ ᓈᒪᔾᔪᑎᖏᓐᓂ/ᐊᕿᑦᑐᓂ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᖏᓐᓂ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑕᐅᔪᓂ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓂᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᓂᐅᔪᒥ.

22 ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ 2023-2027

ᐊᔾᔨᙳᐊᖅ 4: ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑎᒥᐅᓪᓗᓂ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓂᖓ

ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ,
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ

ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨ, ᑎᒥᖁᑕᐅᔪᓂ
ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᓂᕐᒧᑦ

ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨ
ᑐᓴᐅᒪᖃᑎᒌᒍᑎᓄᑦ

ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨ
ᐊᐅᓚᓂᖏᓐᓄᑦ

ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᔨᒻᒪᕆᒃ ᑐᓵᔨ/

ᑐᑭᒧᐊᖅᑎᑦᑎᔨ

ᑲᔪᖏᖅᓴᐃᓂᕐᒧᑦ
ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ

ᐊᐅᓇᑦᑎᔨ ᐃᓄᖕᓄᑦ
ᑎᑎᕋᕐᕕᖓᓂ

ᐃᓄᖕᓄᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᖓᓂ
ᐱᓕᕆᔨ (2) ᐊᖏᔪᖅᑲᐅᑎᐅᓂᖅᓴᖅ ᐊᒃᑐᐃᓂᕐᓄᑦ
ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᓄᑦ (3)

ᖃᐅᔨᓴᐃᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ
ᐅᔾᔨᖅᓴᐃᔨ

ᐊᒃᑐᐃᓂᕐᓄᑦ
ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦ (2)

ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖓᓄᑦ
ᐱᓕᕆᔨ (2)

ᑎᑎᕋᖅᑎ/
ᐅᖃᓘᓯᕆᔨ

ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᖓᓄᑦ
ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᕐᒥ
ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ

ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᔨ
ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ

ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ ᐊᑐᐊᒐᕐᓄᑦ

ᐃᓱᒻᒥᖅᑐᐃᔨ

ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ
ᐊᒃᑐᐃᓂᕐᒧᑦ
ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ

ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ,
ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ
ᖃᐅᔨᓴᐃᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ

ᓄᓇᙳᐊᓕᕆᓂᒃᑯᑦ
ᑐᕌᖓᔪᑦ ᐱᒋᐊᕈᑎᖏᑦ
ᐱᓕᕆᔨᒻᒪᕆᐅᔪᖅ

ᐅᖃᐅᓯᐅᖅᑲᐅᓂᖓᓂ ᖁᓛᓂ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᓂᕆᐅᒃᐳᑦ ᐱᕈᕐᓂᐊᕐᓂᖓᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖏᓐᓂ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂ ᑎᑭᑉᐸᓪᓕᐊᔪᓂ ᐊᕐᕌᒎᔪᓂ ᐊᒻᒪ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᒪᕗᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓕᖕᒥ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ ᑭᐅᔪᒥ ᖃᔅᓯᒐᓚᖕᓂ ᓯᕗᓪᓕᐅᑎᑕᐅᖁᔭᐅᔪᓂ, ᐱᓗᐊᖅᑐᒥ:

• ᐊᖏᓛᖑᔪᒥ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑖᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ
ᐸᐸᑦᑏᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᔪᓐᓇᑦᑎᐊᖅᑐᓂ ᐃᓄᖕᓂ

• ᓇᓕᒧᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᐅᖓᓯᒃᑐᒥ ᐱᓕᕆᓂᕐᒥ
ᓄᑖᙳᖅᐸᓪᓕᐅᓂᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᓕᒪᓂᕐᒥ ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐃᓄᖕᓂ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓂ ᐊᓯᖏᓐᓂ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᐅᔪᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐊᖏᕐᕋᖓᓂ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᐅᔪᒥ/ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ

• ᐱᐅᓯᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕐᓂᕐᒥ ᐊᒻᒪ
ᑲᑎᙵᓂᖃᕐᓂᐅᔪᓂ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐃᑕᔪᖅᓱᐃᒃᑲᓐᓂᕐᓂᕐᒥ ᐊᑑᑎᖃᑦᑎᐊᖅᑐᒥ ᐃᓄᓕᒫᓂᒃ ᐃᓚᐅᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᐊᒻᒪ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓂᑦ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐃᓕᓴᖅᓯᕗᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᒥ ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᒥ ᐃᓄᖕᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᔪᓂ ᐊᓯᖏᓐᓂ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᐅᔪᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᓯᓚᑖᓂ ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᕐᒥ ᕿᒪᐃᔪᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐱᔪᒪᓂᐅᔪᒥ ᖃᓂᓐᓂᖅᓴᐅᓂᖓᓂ ᐃᓚᖏᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᖏᕐᕋᖓᓂ ᓄᓇᓕᖕᓂ. ᐋᖅᑭᑦᑎᐊᖅᓯᒪᓂᐅᔪᒥ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖓᓂ ᐅᔭᕋᖕᓂᐊᕐᕕᓂ ᐊᑐᓂ ᐊᕕᑦᑐᕐᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᒥ

ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓂ, ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᐃᓄᓕᒫᓂᒃ ᐃᓚᐅᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᐊᒃᓱᕈᕐᓂᐅᔪᓂ ᐊᖏᓂᖅᓴᐅᔪᒥ

ᐱᕚᓪᓕᕈᑎᖃᕈᓐᓇᖅᐳᖅ ᖃᓂᓐᓂᖅᓴᐅᔪᒥ ᐅᑯᓇᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᕕᒋᕙᒃᑕᖏᓐᓂ.

ᖃᔅᓯᒐᓚᖕᓂ ᐅᖃᐅᓯᐅᔪᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᖓᓂ ᐱᒻᒪᕆᐅᕗᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓂᕐᒥ:

• ᐱᑕᖃᖅᐸᒌᖅᑐᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂ ᑕᑯᔾᔮᙱᓚᑦ
ᐃᓂᖏᓐᓂ ᑐᓂᔭᐅᓂᖏᓐᓂ ᐊᓯᖏᓐᓄᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᐅᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ
ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᒥᒃᖠᒋᐊᔾᔮᙱᓚᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖁᑎᒋᔭᖏᓐᓂ ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᕐᒥ

• ᑕᐅᑐᒃᑕᑐᐊᖃᑲᐃᓐᓇᖅᑎᓪᓗᒍ ᐃᑲᔪᕐᓂᕐᒥ
ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᓂᐅᒃᑲᓐᓂᖅᑐᒥ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖁᑕᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪ ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑖᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐸᐸᑦᑏᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᔪᓐᓇᑦᑎᐊᖅᑐᓂ ᐃᓄᖕᓂ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐱᔪᒪᕗᑦ ᐱᐅᑦᑎᐊᖅᑐᒥ ᐸᐸᑦᑎᓂᐅᔪᒥ ᑕᒪᒃᑭᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂ ᐊᒻᒪ
ᖁᔭᓕᕗᑦ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᖏᓐᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᒧᑦ

• ᐅᓇ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᓂᐊᖅᐳᖅ
ᓴᖑᓴᕋᐃᓐᓂᐅᔪᒥ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᒥ ᓱᒃᑲᐃᑦᑐᒥ, ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᖅ ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑦᑎᓂᖓᓂ, ᑐᕌᒐᒃᓴᐅᔪᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐃᓂᒃᓴᐅᔪᓄᑦ ᑭᕙᓪᓕᕐᒥ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᐅᔪᒥ ᐃᓗᐊᓂ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ 3− ᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓗᐊᓂ ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᐅᔪᒥ
ᐃᓗᐊᓂ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ 6−ᓄᑦ

ᑕᒪᐃᑎᒍᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒪᔪᖅ ᐆᒧᖓ ᐱᓕᕆᔾᔪᑕᐅᔪᒥ
ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖓᓂ ᐊᒻᒪ ᐊᑑᑎᖃᑦᑎᐊᖅᑐᒥ
ᑐᓂᓯᔪᓐᓇᕐᓂᕐᒥ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕆᔭᐅᔪᒥ ᓯᕗᒻᒧᐊᕆᓂᕐᒥ.

ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᓂᐅᔪᒥ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂ ᐱᑕᖃᕐᓂᖓᓂ ᐊᑐᓂ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᐅᔪᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ

NIRB n (866) 233-3033 n (867) 983-4600 n info@nirb.ca n www.nirb.ca n @NunavutImpactReviewBoard n ᑎᑎᖃᒃᑯᕕᖓᑦ 1360, ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᓯᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0 23

ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓯᒪᔪᖅ C: ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᑎᓂᖅ
ᒪᓕᒃᖢᒍ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᓇᑖᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᖃᑎ 1

,

ᐊᑭᓕᖅᓲᑕᐅᒋᐊᓖᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᓵᑕᐳᕕᖃᖅᖢᑎᒃ ᑲᒪᒋᔭᒃᓴᐅᑕᐅᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓄᑦ,
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᓪᓗ ᐋᖅᑭᒃᓯᔭᕆᐊᖅᖢᑎᒃ
ᐊᕐᕌᒍᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑑᑎᒃᓴᓂᒃ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑐᒥᒃ ᐊᖏᐅᑎᒋᔭᐅᔭᕆᐊᖃᖅᖢᓂᓗ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓄᑦ. ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᓂᓯᕙᒃᐳᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑐᕈᑎᓪᓗᐊᑕᒃᓴᑦ ᐱᓕᕆᐊᕆᓂᐊᖅᑕᓂᒡᓗ ᕿᒥᕐᕈᔭᖃᖅᑳᕐᓂᕐᒨᖓᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓛᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᓪᓚᕆᒃ ᑐᕌᖅᑐᒧᑦ ᓈᓚᒃᑎᑦᑎᓂᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑑᑎᒃᓴᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᕆᓂᐊᖅᑕᓂᒡᓗ ᕿᒥᕐᕈᔭᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᐊᖃᕐᓂᕐᒨᖓᔪᓂᒃ. ᐊᕐᕌᒍᓕᒫᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑐᕈᑎᓪᓗᐊᑕᒃᓴᑦ ᐱᓕᕆᐊᕆᓂᐊᖅᑕᓪᓗ ᐅᕙᙶᖅᐳᑦ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ ᐱᔭᐅᓪᓚᕆᖕᓂᐊᖅᑎᓯᒪᔭᑦ ᑭᖕᒧᑦ− ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ.

ᑮᓇᐅᔭᖅᑐᕈᑎᓪᓗᐊᑕᒃᓴᑎᒍᑦ ᐱᓕᕆᐊᑎ ᐃᓚᖃᖅᐳᑦ ᐊᑭᓕᖅᓱᐃᓂᕐᒧᑦ:
• ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᑦ ᖃᑎᒪᔨᐅᔾᔪᑎᑖᖅᑎᑕᐅᕙᒃᐳᑦ
ᐱᓕᕆᓂᕆᔭᕐᒥᓄᑦ ᕿᒥᕐᕈᔭᖃᖅᑳᕐᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᑐᐃᓐᓇᕐᓂᕐᒧᓪᓗ;
• ᑮᓇᐅᔾᔭᒃᓵᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᑲᔫᓯᐊᑦ 17 ᐃᖅᑲᐃᔭᖅᑎᒧᑦ;
• ᑎᑎᕋᕐᕕᖕᒥᒃ ᐃᒡᓗᕐᔪᐊᒥᒃ ᐊᑐᖅᑐᐊᕈᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ
ᖃᒪᒋᔭᐅᖃᑦᑕᕐᓂᖓᓄᑦ ᐊᑮᑦ;
• ᐱᓕᕆᔨᓪᓚᕆᖕᒧᑦ ᐊᑭᓕᐅᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒧᑦ
ᐊᒻᒪ ᑐᓴᕋᓱᐊᖅᑎᓄᑦ;
• ᐃᖏᕐᕋᓂᖏᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ
ᑲᑎᒪᓂᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒪᓕᒐᖅᑎᒎᖓᔪᑦ
ᑲᑎᒪᓃᑦ; ᐊᒻᒪᓗ,
• ᑭᒡᓕᖃᖅᑐᒥᒃ ᐱᓕᕆᓂᓪᓚᕆᖕᒧᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᖅ
ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᓂᖅ.

1 ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᕈᑎᒥ ᐃᓚᖓ 12.2.31

ᑐᓵᓂᖃᖅᑐᓄᑦ ᐱᔾᔪᑎᓕᖕᓂ ᐱᓕᕆᓂᐅᔪᓂ ᐃᓚᖃᖅᐳᑦ ᐊᑭᓕᖅᓱᐃᓂᕐᒧᑦ ᐅᑯᓂᖓ:
• ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᑦ ᖃᑎᒪᔨᐅᔾᔪᑎᑖᖅᑎᑕᐅᕙᒃᐳᑦ
ᐱᓕᕆᓂᕆᔭᕐᒥᓄᑦ ᕿᒥᕐᕈᔭᖃᕐᓂᕐᒧᑦ

ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᐊᖃᕐᓂᕐᒧᓪᓗ ᑎᑎᕋᖅᓯᔫᑎᒋᔭᐅᔪᓂᒃ, ᐃᓚᖃᖅᖢᑎᒃ ᐱᓕᕆᐊᒧᓪᒪᕆᒃ ᑲᑎᒪᓂᖃᕐᓂᖅ ᓈᓚᒃᑎᑦᑎᓂᖃᕐᓂᕐᓗ;
• ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᑎᑦ ᐊᑭᓕᖅᓱᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ

ᐃᑲᔫᑎᓪᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᑎᓄᑦ 8−ᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᑐᓵᔨ/ᑐᑭᒧᐊᖅᑎᑦᑎᔨᒧᑦ;
• ᐱᓕᕆᔨᓪᓚᕆᖕᒧᑦ ᐊᑭᓕᐅᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒧᑦ
ᐊᒻᒪ ᑐᓴᕋᓱᐊᖅᑎᓄᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ-ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᓪᓚᕆᒃᑐᑦ ᐃᖅᑲᓇᔮᒃᓴᑦ;
• ᐃᖏᕐᕋᓂᖏᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ
ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ-ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᓪᓚᕆᒃᑐᑦ ᐃᖅᑲᓇᔮᒃᓴᑦ; ᐊᒻᒪᓗ,
• ᐱᓕᕆᑎᑦᑎᓂᖅ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ-
ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᓪᓚᕆᒃᑐᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂᑦ ᑐᓴᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ, ᑲᑎᒪᓂᕐᓂᒃ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᕐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓈᓚᖕᓂᕐᓂᒃ. ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑑᑎᒃᓴᖏᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕆᓂᐊᖅᑕᖏᓪᓗ ᑐᓂᔾᔪᑕᐅᕙᒃᐳᑦ ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᓄᑦ ᕿᒥᕐᕈᓯᓂᐊᕐᒪᑕ ᐊᖏᕈᑎᖃᕐᓂᐊᕐᒪᑕᓗ

ᑲᑎᒪᓂᒃᓴᕆᔭᒥᓂ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ ᔭᓄᐊᕆ/ᕕᕗᐊᕆᒥ.
ᑮᓇᐅᔭᖅᑐᕈᑎᓪᓗᐊᑕᒃᓴᑦ ᓈᓚᒃᑕᐅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᓪᓗ
ᑮᓇᐅᔭᖅᑑᑎᒃᓴᑦ ᑮᓇᐅᔭᐃᔭᕈᑎᒃᓴᑐᐃᓐᓇᐅᙱᓚᑦ, ᐸᕐᓇᐅᑎᓕᐅᔾᔭᐅᓯᒪᕗᑦ ᐊᑭᓕᖅᓱᐃᓂᕐᒧᑦ
ᑮᓇᐅᔭᖅᑖᕐᓂᕐᒧᓪᓗ ᐊᑐᖅᓯᔾᔪᑕᐅᓂᐊᕐᓗᑎᒃ
ᐱᓕᕆᐊᓄᑦ, ᐱᓕᕆᐊᕆᔭᓄᑦ ᐱᔭᒃᓴᕆᔭᓄᓪᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ. ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐊᖏᕈᑎᖃᑐᐊᖅᐸᑕ

ᑮᓇᐅᔭᖅᑑᑎᒋᓂᐊᖅᑕᕐᒥᒃ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕆᓂᐊᖅᑕᓂᒡᓗ, ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᓪᓚᑦᑖᕆᔭᐅᓕᖅᐸᒃᐳᑦ ᐊᐅᓚᓐᓂᕆᔭᒃᓴᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᓄᑦ ᐊᕐᕌᒍᒋᔭᕐᒧᑦ ᐃᓱᒫᓘᑕᐅᔪᒥ,
ᐃᓕᓴᖅᓯᐅᒪᓂᖅᑕᖃᖅᖢᓂ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᕐᓂᕆᔭᖅ
ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᖅᓯᔭᕆᐊᒃᓴᖅ ᓅᑎᕆᔭᕆᐊᒃᓴᕐᓗ ᐊᖏᕈᑎᒋᓯᒪᔭᕐᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᖅᑐᑎᒃᓴᓂᒃ ᐊᑐᖅᐸᓪᓕᐊᔪᑦ ᒪᓕᒃᖢᒋᑦ.

24 ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ 2023-2027

ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓯᒪᔪᖅ D: ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐃᓂᕐᒥ ᐊᖅᑭᒃᓱᖅᓯᒪᓂᖓᓂ
ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥ ᐃᓚᖃᒐᔪᒃᐳᖅ
ᑲᑎᙵᓂᐅᔪᒥ ᑕᒪᒃᑭᐅᒪᔪᒥ ᑐᑭᒧᐊᕈᑎᒃᓴᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓂ

ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᔪᒥ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᒥ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᒥ/
ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᒥ ᐱᔪᒪᔭᖓᓐᓂ ᒫᓐᓇᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪ ᓯᕗᓂᒃᓴᒧᑦ
ᐱᐅᓯᖃᑎᒌᖑᔪᓄᑦ (ᑕᐅᑐᒐᕆᔭᐅᔪᖅ), ᐊᑐᕐᓂᖃᐅᑎᖓᓂ
ᑎᑭᐅᑎᓂᕐᒥ ᐆᒥᖓ ᓯᕗᓂᒃᓴᒥ (ᑐᕌᒐᕆᔭᖅ), ᐊᒻᒪ ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᐅᔪᑦ ᐊᔪᕆᖅᓱᐃᓂᐊᖅᑐᒥ ᐱᓕᕆᓂᖓᓂ (ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᐅᔪᑦ). ᑐᓂᓯᕗᖅ ᑐᑭᓯᓇᑦᑎᐊᖅᑐᒥ ᓇᒥ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᖅ ᑕᐅᑐᒃᑕᑐᐊᖃᑲᐃᓐᓇᕈᒪᓂᖓᓂ ᐊᒃᓱᕈᕐᓂᖏᓐᓂ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒥ ᐊᑯᓂᐅᓂᖓᓂ

ᐊᔾᔨᙳᐊᖅ 5: ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᐅᑉ ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᓯᒪᓂᖓ

(ᓯᕗᓪᓕᐅᑎᑕᐅᖁᔭᐅᔪᓂ ᐃᓂᐅᔪᓂ). ᐃᑲᔪᓂᕐᒧᑦ ᐅᔾᔨᕆᓂᕐᒥ ᓯᕗᓪᓕᐅᑎᑕᐅᖁᔭᐅᔪᓂ ᐊᒻᒪ

ᑕᐅᑐᒐᕆᔭᐅᔪᒥ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᒥᑦ, ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᓂ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒋᕗᑦ ᐊᑐᕐᓂᖃᐅᑎᖓᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᐅᔪᓂᑦ ᐱᔭᕆᐊᓕᖕᓂ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥᒃ ᐊᒻᒪ ᖃᐅᔨᓴᕐᓗᓂ ᐃᖏᕐᕋᓂᖓᓂ (ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐃᓗᓕᖏᑦ). ᐅᓇ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ ᑐᙵᕕᖃᖅᐳᖅ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᓂᐅᔪᒥ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᔪᒥ ᐊᔾᔨᙳᐊᖅ 2−ᒥ. ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᑦ ᑐᑭᓕᐊᖏᓐᓂ ᓇᓂᔭᐅᔪᓐᓇᖅᐳᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᐅᑦ 3−ᒥ.

ᑐᑭᒧᐊᕈᑎᒃᓴᑦ
ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᑦ

ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ
ᐃᓗᓕᖏᑦ

ᓯᕗᓪᓕᐅᔾᔭᐅᔭᕆᐊᓖᑦ
ᐃᓗᓕᖏᑦ

ᑎᑭᐅᒪᔭᐅᒍᒪᔪᖅ 1 ᑎᑭᐅᒪᔭᐅᒍᒪᔪᖅ 2 ᑎᑭᐅᒪᔭᐅᒍᒪᔪᖅ 3

ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓂᖓ

ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᐅᔪᑦ

ᑐᕌᒐᕆᔭᖅ

ᐃᑲᔪᖅᓱᖅᑕᐅᔪᖅ ᐅᑯᓇᙵᑦ

ᑕᐅᑐᒐᕆᔭᐅᔪᖅ

ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ

ᑎᑭᐅᒪᔭᐅᒍᒪᔪᖅ 4

ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᑦ ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᑦ ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᑦ ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᑦ

ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒥᑦ
ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᐅᔪᒥᑦ

ᐱᓕᕆᐊᕆᔭᐅᔭᕆᐊᓖᑦ
ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔭᒃᓴᕆᔭᐅᔪᑦ

ᑐᓴᐅᒪᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ
ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᐅᔪᖅ

25

ᓇᓗᓇᐃᔭᐅᑦ 3: ᑐᑭᓕᐊᖑᔪᓂ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓂ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒥ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᓂᖓᓐᓂ

ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓂᖓ ᓱᓕᑦᑎᐊᖅᑐᒥ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓕᐊᒥ ᑐᑭᓕᐅᕆᔪᒥ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᒥ ᐱᔾᔪᑎᒃᓴᖓᓂ/ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪ ᐱᔭᕆᐊᖃᕐᒪᖔᖓᓐᓂ ᑐᙵᕕᖃᖅᑐᒥ ᑕᒪᒃᑭᓂ:

• ᐱᔭᕆᐊᖃᓪᓚᕆᖕᓂᐅᔪᓂ: ᒪᓕᒐᐃᑦ, ᐱᖁᔭᐅᔪᓂᑦ, ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᓂᐅᔪᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔨᓂᕐᒥ,
ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᓯᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ

• ᐱᓪᓚᕆᐅᙱᑦᑐᒥ ᐱᔭᕆᐊᖃᕐᓂᐅᔪᑦ: ᓂᕆᐅᖕᓂᐅᔪᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᓂ ᐱᖁᑎᖃᖅᑎᐅᔪᓄᑦ,
ᐃᓚᖃᖅᑐᒥ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖅᑖᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨᐅᔪᓂᑦ

ᑕᐅᑐᒐᕆᔭᐅᔪᖅ ᓂᕆᐅᖕᓂᖃᖅᑐᒥ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓕᐊᖑᔪᒥ ᓇᐃᒡᓕᒋᐊᖅᓯᒪᔪᒥ ᐱᔪᒥᓇᖅᑐᒥ ᓯᕗᓂᒃᓴᒥ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᖅ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᔪᒪᓇᔭᕐᓂᖓᓂ (ᐊᑯᓂᐅᔪᒃᑯᑦ ᑐᕌᒐᒃᓴᐅᔪᒥ)

ᑐᕌᒐᕆᔭᖅ ᑐᑭᓯᓇᑦᑎᐊᖅᑐᖅ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖅ ᑐᑭᑖᖅᑎᑦᑎᔪᒥᒃ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᓲᖑᒻᒪᖔᑦ ᑎᑭᐅᒪᓇᓱᒃᖢᑎᒃ ᑕᐅᑐᒐᕆᔭᒥᓂᒃ
ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᐅᔪᑦ ᑐᙵᕕᐅᔪᑦ ᑐᑭᒧᐊᕈᑕᐅᔪᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᑕᒫᖅᓯᐅᑎᓄᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᒥᑦ

ᑎᑭᐅᒪᔭᐅᒍᒪᔪᑦ ᓱᓕᔪᒥ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓕᐊᖑᔪᓂ ᐅᖃᑦᑎᐊᖅᑐᓂ ᓂᕆᐅᒋᔭᐅᔪᒥ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᐅᔪᒥ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᔪᒪᔭᐅᔪᒥ ᓴᖑᓂᐅᔪᒥ, ᒪᓕᖕᓂᓕᖕᒥ ᑕᐅᑐᒐᕆᔭᐅᔪᒥᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᓇᓗᓇᐃᕆᓗᑎᒃ
ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᖃᓄᐃᓕᖓᕈᑕᐅᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑎᑭᐅᒪᔭᐅᔪᓂᒃ

ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᑦ ᐱᑕᖃᕐᓂᖅᓴᐅᔪᒥᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᓯᒪᔪᒥᑦ ᓴᖅᑭᔮᕐᓗᓂ ᑎᑭᐅᒪᔭᐅᒍᒪᔪᖅ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖓᓂ ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᔪᒥ ᖃᓄᖅ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᑦ ᐱᓕᕆᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓂ ᑐᕌᒐᒃᓴᖏᓐᓂ

ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᔪᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᓂ/ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᒃᓴᓂ, ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᓂ, ᐱᔭᕇᖅᓯᒪᔭᕆᐊᖃᕐᓂᖓᓂ, ᐊᒻᒪ ᑮᓇᐅᔭᑦ ᐊᑐᒃᑐᒃᓴᓂ ᐱᔭᕆᐊᖃᕐᓂᐅᔪᓂ, ᑐᑭᓕᐊᕐᓂᖃᖅᑐᒥ ᑎᑭᐅᒪᔭᐅᒍᒪᔪᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ
ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᔪᓂ, ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᒥ ᑐᕌᕋᓱᐊᖅᑎᓪᓗᒍ ᑎᑭᐅᑎᓂᖓᓂ
ᑕᐅᑐᒐᕆᔭᐅᔪᒥ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᐊᖑᓇᓱᐊᖅᑐᒥ

NIRB n (866) 233-3033 n (867) 983-4600 n info@nirb.ca n www.nirb.ca n @NunavutImpactReviewBoard n ᑎᑎᖃᒃᑯᕕᖓᑦ 1360, ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᓯᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0

NIRB // (866) 233-3033 // (867) 983-4600 // info@nirb.ca // www.nirb.ca // P.O. Box 1360, Cambridge Bay, NU X0B 0C0